

0073-1-6640

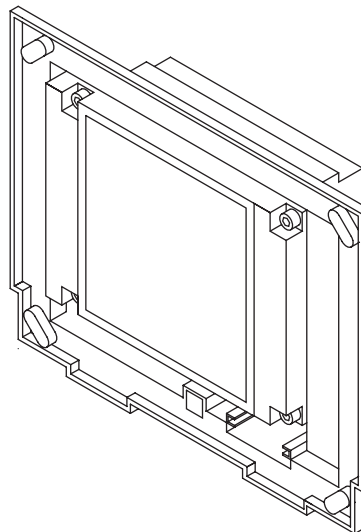


**Busch-Jaeger
Elektro GmbH**

www.busch-jaeger.de

**Raumpanel 6136/30M-101
6936/30M-101**
**Controlpanel 6136/100M-101
6936/100M-101**
**Controlpanel 6136/100C-101
6936/100C-101**
**Controlpanel 6136/100CB-101
6936/100CB-101**

GER Bedienungsanleitung
ENG Operating Instructions
FRA Mode d'emploi dans votre langue v. page 5
DUT Bedieningshandleiding zie pagina 5
NOR Bruksanvisning Norsk se side 5
SWE Bruksanvisning se sida 5
FIN Käyttöohjeet suomeksi katso sivu numero 5
CHI 中文操作说明在第5页



0173-1-6640

Rev. 1

24.01.2006

1	Inhalt	
1	Inhalt	3
2	Sicherheit	5
3	Technische Daten	6
4	Geräteansicht	7
5	Funktionsübersicht	8
6	Bedienung	9
6.1	Touchscreen	9
6.2	Grundlagen	9
6.3	Bildschirm sichern.....	11
6.4	Systemeinstellungen	12
6.5	Raumtemperaturregler, Klima	17
6.5.1	Integrierter Raumtemperaturregler	18
6.5.2	Externe Raumtemperaturregler	19
6.6	Zeitprogramme.....	20
6.6.1	Zeitprogramme aufrufen/bearbeiten	21
6.6.2	Schaltzeiten bearbeiten	22
6.6.3	Astrofunktion	23
6.6.4	Einstellen PIN-Code	25
6.7	Urlaub und Anwesenheitssimulation	26
6.8	Licht und Lichtszenen	28
6.8.1	Licht steuern	28
6.8.2	Lichtszenen abrufen/ändern	28
6.9	Jalousien/Rollladen steuern	30
6.10	Alarm-/Störmeldungen	31
6.11	Information	34

6.12	Timer/Wecker	35
7	Fernbedienung.....	36
7.1	Handsender 6010-25 von Busch-Jaeger	36
7.2	Handsender BEO4 von Bang & Olufsen.....	37
7.2.1	Schalten und Dimmen von Leuchten.....	38
7.2.2	Aufrufen und Speichern von Lichtszenen	39
7.2.3	Ausschalten der Verbraucher	39
8	Installation.....	40
8.1	Elektrische Installation	40
8.2	Montage Raum-/Controlpanel.....	41
9	Software	42
9.1	Installation	42
9.2	Programmierung	43

2 Sicherheit



Arbeiten am 230 V Netz dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden! Vor Montage, Demontage Netzspannung freischalten!



Zerkratzte Bildschirmoberflächen beeinträchtigen die Handhabung des Monitors. Für die Bedienung des Touch Screen Monitors niemals harte oder spitze Gegenstände benutzen. Die Bildschirmoberfläche kann hierdurch beschädigt werden!



Keine Reinigungsmittel direkt auf die Bildschirmoberfläche sprühen.

Reinigung mit einem weichen Tuch und handelsüblichem Glasreiniger.



FRA

Informations d'emploi dans votre langue vous trouvez dans votre banque de données de produits CD-Rom ou dans l'internet sous www.busch-jaeger.de



DUT

Gebruikersinformatie in het Nederlands vindt u op uw actuele productdatabank CD-rom of om te downloaden op www.busch-jaeger.de



NOR

For mer informasjon kan en laste ned produktdatabase og veiledning på vår hjemmeside www.busch-jaeger.de



SWE

Bruksanvisning på svenska finns på aktuell produktdatabas-CD och/eller finns att ladda ner på www.busch-jaeger.de



FIN

Suomenkieliset käyttöohjeet löydät viimeisimmältä EIB-tietokanta CD-Rom levyltä tai voit ladata tiedoston osoitteesta www.busch-jaeger.de



CHI

在我们最新的产品数据库里(见 CD),您可以找到中文的操作说明,或者您也可以从 www.busch-jaeger.de 下载.

3 Technische Daten

Nennspannung	230V \pm 10%, ~50 Hz/60 Hz
Leistungsaufnahme	< 20VA
Betriebstemperatur	0°C bis +45°C
Lagerung	-20°C bis +60°C
Anschluss an Bus (TP)	Busklemmblock
Raumtemperaturregler Messbereich	0°C bis +40°C
Maße inkl. Rahmen (B x H x T)	218mm x 185mm x 67mm
UP-Montagedose	
Maße (B x H x T)	200mm x 164mm x 60mm

4 Geräteansicht

- 1 Display 320 x 240 Bildpunkte
- 2 MMC/SD-Kartenleser

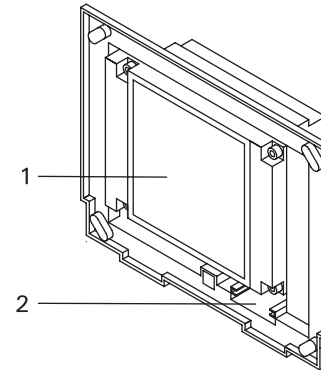


Fig.1

5 Funktionsübersicht

Funktion	6136/30M-101 6936/30M-101	6136/100M-101 6936/100M-101	6136/100C-101 6936/100C-101 6136/100CB-101 6936/100CB-101
Summe der Bedienfunktionen	80	210	210
Umfang Szenen	32 Szenen, 10 Aktorgruppen	32 Szenen, 20 Aktorgruppen	32 Szenen, 20 Aktorgruppen
Umfang Zeitprogramme	5 Kanäle mit je 5 Schaltzeiten	20 Kanäle mit je 10 Schaltzeiten	20 Kanäle mit je 10 Schaltzeiten
Anzahl der Alarm-/Störmeldungen	10	10	10
IR- Kanäle	16	16	16
Anwesenheitssimulation	ja	ja	ja
Integrierter Raumtemperaturregler	ja	ja	ja
Display 320 x 240 Bildpunkte	Graustufen	Graustufen	256 Farben
Meldefunktion	nein	ja	ja
Info-Funktion	nein	ja	ja
Wecker/Timer-Funktion	nein	ja	ja
Kartenleser	SD, MMC	SD, MMC	SD, MMC

6 Bedienung

6.1 Touchscreen

Der Bildschirm besitzt eine Oberfläche, die auf Berührung reagiert (Touchscreen). Berühren Sie zum Navigieren in der Steuerung die Schaltflächen auf der Bedienoberfläche. Verwenden Sie hierzu den mitgelieferten Stift oder einen Finger.

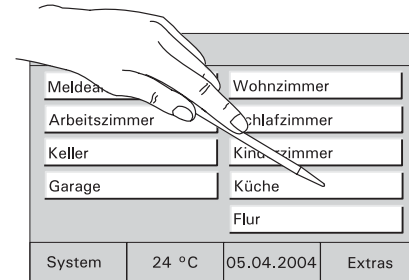


Fig.2

6.2 Grundlagen

Die Funktionalität des Raum-\Controlpanels ist software-abhängig und richtet sich nach dem gespeicherten Projekt.

Damit variiert auch das Erscheinungsbild der Bedienseiten.

- Jede Seite kann individuell programmiert werden. Es können 5 bzw. 10 Bedienflächen oder bis zu 8 Symbole dargestellt werden.

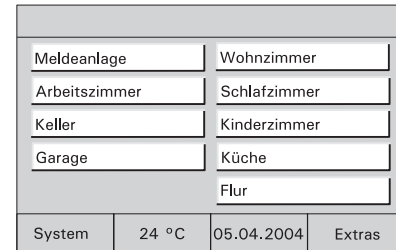


Fig.3

Mit den Schaltflächen „1“ (Fig.4) und „2“ (Fig.5) oder jeder anderen Schaltfläche können Sie zwischen den verschiedenen Bildschirmansichten wechseln.

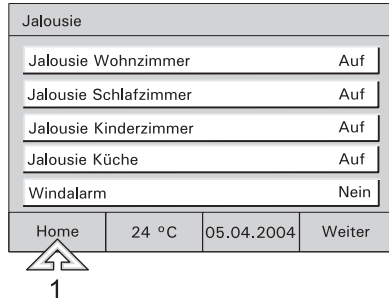


Fig. 4

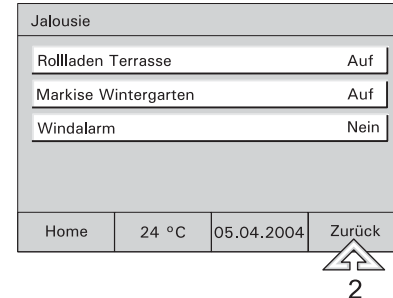


Fig. 5

In den Raumpaneln 6136/xx und 6936/xx können bis zu 8 und in den Controlpaneln 6136/xx und 6936/xx bis zu 21 Bedienseiten angelegt werden.

Alle Seiten können individuell an das Projekt angepasst werden. Ein sinnvoller Seitenaufbau kann z.B. raumorientiert sein (Fig 6) oder funktionsorientiert (Fig 7). Es ist (abhängig von der Programmierung) möglich direkt über die Bedienflächen zu schalten oder ein Pop-Up Fenster aufzurufen von dem aus Schaltvorgänge ausgelöst werden (Fig 11)

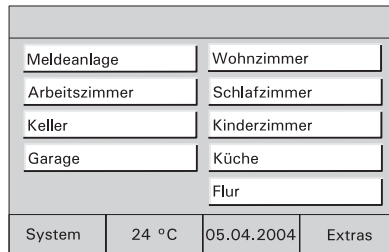


Fig. 6

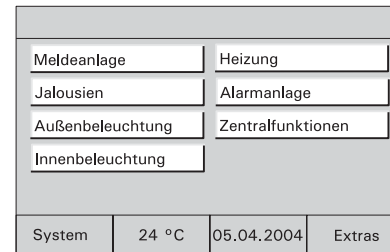


Fig. 7

Medien-seiten

Sofern bei der Konfiguration des Raum-/Controlpanels angelegt, können Audio- und Videogeräte direkt über Symbolflächen angesteuert werden (Zusatzgeräte zur Umsetzung der EIB-Befehle notwendig).

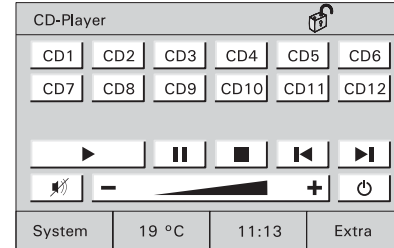


Fig. 8

6.3 Bildschirm sichern

Zur Sicherung des Gerätes vor unbefugter oder unbeabsichtigter Benutzung rufen Sie die Grundseite auf und drücken länger als 3 Sekunden auf den Titel der Startseite links oben im Display.



Rechts oben im Display stellt sich das Symbol „Schloss“ geschlossen dar. Das Display ist jetzt gesichert und kann nicht mehr bedient werden.



Erst erneutes langes Drücken aktiviert das Display wieder.

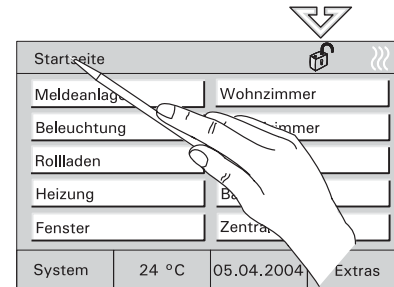


Fig.9



Die Sicherung empfiehlt sich immer dann, wenn das Gerät in Bereichen mit wechselndem Publikumsverkehr installiert ist oder als Kindersicherung.

6.4 Systemeinstellungen

Wählen Sie auf der Hauptseite die Schaltfläche „System“ um die Grundeinstellungen des Gerätes abzurufen und ggf. anzupassen oder ein neues Projekt zu übertragen.



Der Zugriff auf die Systemeinstellungen kann über einen PIN-Code gesichert oder vollständig gesperrt werden.

Sind die Systemeinstellungen gesperrt, können sie vom Anwender nicht geöffnet oder verändert werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Installateur.

- Geben Sie ggf. ihren PIN-Code ein.
- Stellen Sie mit den Pfeiltasten das korrekte Datum ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

Datum

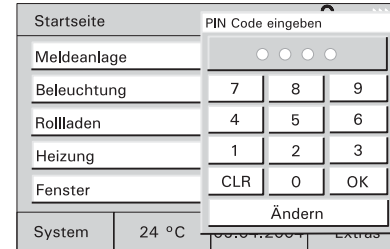


Fig.10

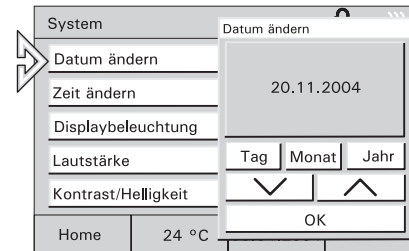


Fig. 11

Zeit

- Stellen Sie mit den Pfeiltasten die korrekte Uhrzeit ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

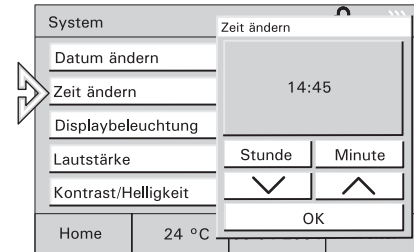


Fig. 12

Displaybeleuchtung

Zur Energieeinsparung schaltet sich die Displaybeleuchtung automatisch aus, wenn keine Bedienung erfolgt.

- Wählen Sie die gewünschte Abschaltzeit aus der Liste oder deaktivieren Sie die automatische Abschaltung.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

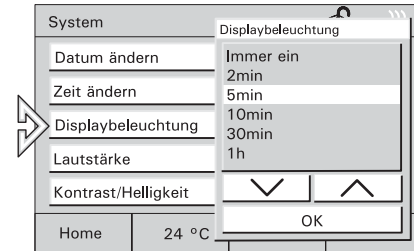


Fig. 13

Lautstärke

Achtung!

Diese Einstellungen gelten auch für die Alarmtöne.

- Stellen Sie die Lautstärke der Tonnmeldungen über den Schieberegler oder die Pfeiltasten ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

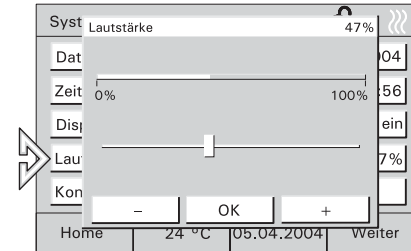


Fig. 14

**Kontrast/
Helligkeit**

- Stellen Sie die Bildschirmhelligkeit und den Kontrast über die Schieberegler ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

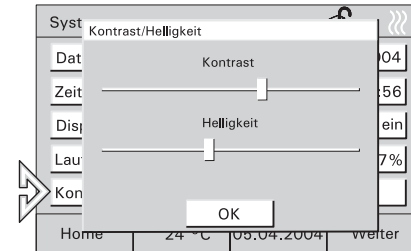


Fig. 15

Signaltöne

Die Signaltöne unterteilen sich in weitere Unterkategorien:

- Alarmmeldungen
- Timer/Wecker
- Falsche Eingabe
- Tastenklick

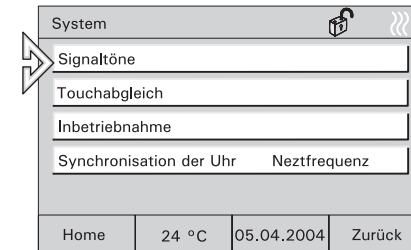


Fig. 16

Alarm- meldung

- Den Ton für die Alarmmeldung können Sie aus der Liste auswählen.
- Sie können den ausgewählten Ton ggf. noch testen.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

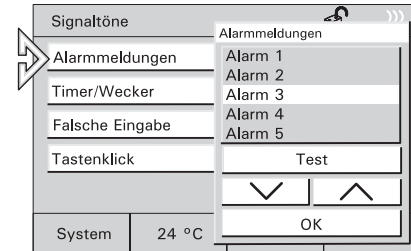


Fig. 17

Timer/ Wecker

- Den Ton für den Timer/Wecker können Sie aus der Liste auswählen.
- Sie können den ausgewählten Ton ggf. noch testen.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

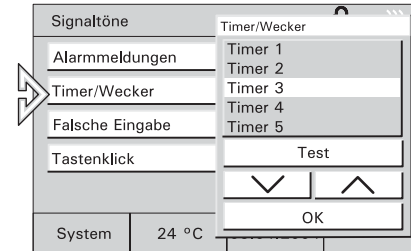


Fig. 18

Falsche Eingabe

- Den Kontrollton für falsche Eingaben können Sie ein- oder ausschalten.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

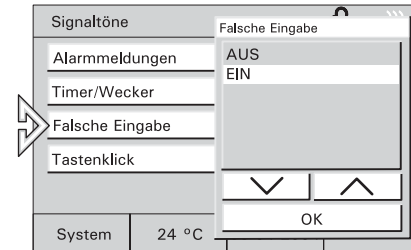


Fig. 19

Tastenklick

- Den Kontrollton für die Bedienung der Schaltflächen können Sie ein- oder ausschalten.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

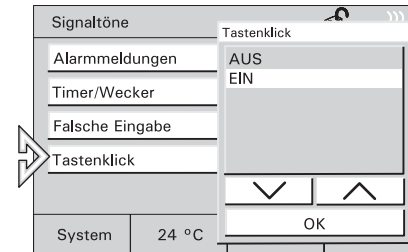


Fig. 20

Touch-abgleich

Ein Abgleich des Touch-Displays ist normalerweise nicht erforderlich. Sollten Sie trotzdem öfter „daneben liegen“, führen Sie einen Touchabgleich aus.

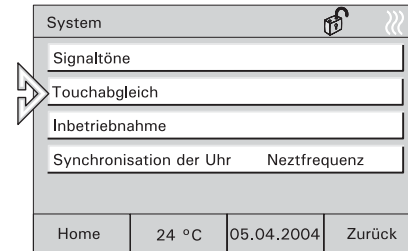


Fig. 21

- Tippen Sie dazu mit dem Stift exakt in die eingeblendeten Zielflächen.

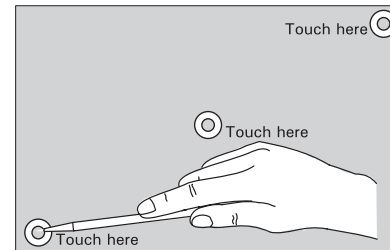


Fig. 22

Inbetriebnahme

Rufen Sie die Inbetriebnahme nur auf, wenn das Gerät neu programmiert werden soll.

- Siehe hierzu Kapitel „Programmierung“.

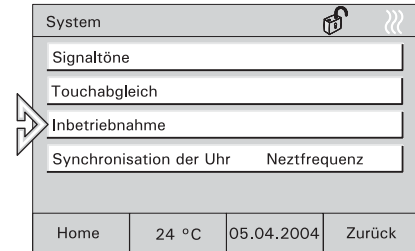


Fig. 23

Synchronisation der Uhr

Die Ganggenauigkeit der im Gerät integrierten Uhr können sie entweder über das Stromnetz oder einen Quarz sicherstellen (synchronisieren).

Die Synchronisation über den internen Quarz ist immer dann erforderlich wenn das Raum-/Controlpanel in nicht stabilen Stromnetzen eingesetzt wird (z.B. Generatorbetrieb)

- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

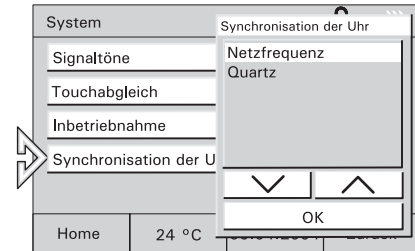


Fig. 24

6.5 Raumtemperaturregler, Klima

Der integrierte Raumtemperaturregler sorgt innerhalb des Raumes immer für das entsprechende Klima und die gewünschte Temperatur. Die Solltemperatur des Raumes oder auch die Betriebsart des Reglers kann vom Anwender jederzeit verändert werden. So kann z.B. die Nachtabsenkung eingeschaltet werden, d.h. die Raumtemperatur wird über Nacht automatisch heruntergefahren.

Über das Gerät können auch Raumtemperaturregler in anderen Räumen bzw. im ganzen Gebäude beeinflusst werden z.B. zentrale Nachtabsenkung. Sehen Sie hierzu das Kapitel „Externe Raumtemperaturregler“.

6.5.1 Integrierter Raumtemperaturregler

- Wählen Sie auf der Hauptseite die Schaltfläche mit der Raumtemperaturanzeige um die Einstellung des integrierten Raumtemperaturreglers (RTR) abzurufen und ggf. anzupassen.



Der aktuelle Betrieb des RTR (Heizen/Kühlen) wird als Symbol auf der Grundseite angezeigt.

RTR-Betriebsarten

- 1 Stand-by: Die Komforttemperatur wird leicht abgesenkt.
- 2 Komfort: Die eingestellte Raumtemperatur wird permanent gehalten.
- 3 Nachtabsenkung: Absenkung der Raumtemperatur.

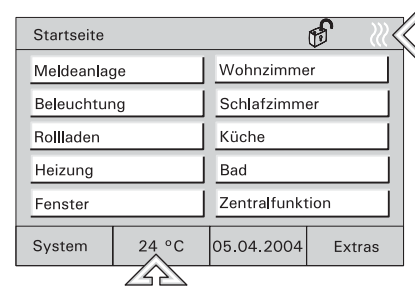


Fig. 25

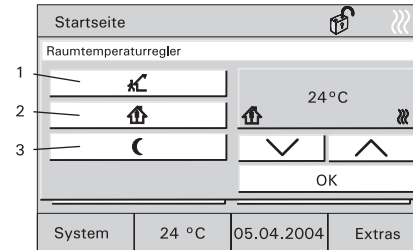


Fig. 26

**RTR
einstellen**

- Wählen Sie eine gewünschte Betriebsart aus.
- Stellen Sie den gewünschten Sollwert über die Pfeiltasten ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

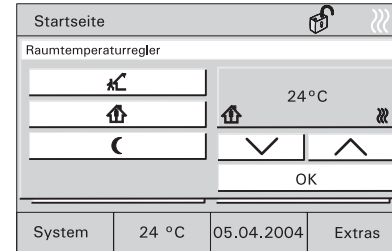


Fig. 27

6.5.2 Externe Raumtemperaturregler

- Wählen Sie auf einer Bedienseite die Schaltfläche „Heizung“ (oder eine entsprechende Schaltfläche).
- Die Bedienseite mit den verfügbaren RTRs wird geöffnet.

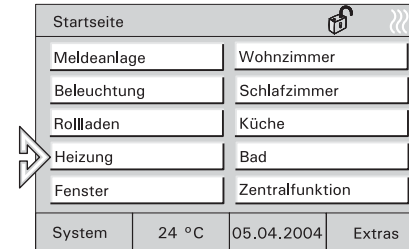


Fig. 28

**RTR-
Betriebs-
arten**

- 1 Stand-by: Die Raumtemperatur wird leicht abgesenkt.
- 2 Komfort: Die eingestellte Raumtemperatur wird permanent gehalten.
- 3 Nachtabsenkung: Absenkung der Raumtemperatur.

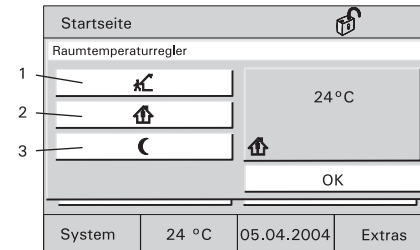


Fig. 29

**RTR-
anzeigen
bzw.
umstellen**

- Einen gewünschten RTR wählen.
- Die aktuelle Betriebsart wird angezeigt und kann ggf. verstellt werden.
- Die zu verstellende Betriebsart auswählen.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit „OK“.

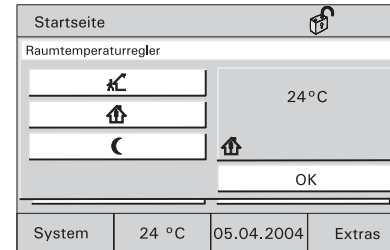


Fig. 30

6.6 Zeitprogramme

Alle Schaltfunktionen für Beleuchtung, Jalousie oder Heizung lassen sich auch automatisch über Zeitprogramme steuern. Hierbei kann ein Verbraucher z.B. eine Leuchte EIN oder AUS geschaltet werden, nach Wunsch an bestimmten Tagen, täglich oder nur am Wochenende.

Maximal können 20 elektrische Geräte der EIB/PN-Anlage jeweils zu 5 (Raumpanel) bzw. 10 (Controlpanel) unterschiedlichen Zeiten geschaltet werden. Bis zu 200 Zeitfunktionen sind so möglich.



Es ist möglich den Zugriff auf die Zeitprogramme vollständig zu sperren oder über einen PIN-Code zu sichern. Diese können dann vom Anwender nicht geöffnet oder verändert werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Installateur (siehe auch Kapitel „Einstellen PIN-Code“).

6.6.1 Zeitprogramme aufrufen/bearbeiten

- Zum Aufrufen und Bearbeiten der Zeitprogramme wählen Sie die Schaltfläche mit der Datums- Zeitanzeige.
 - Die möglichen Zeitprogramme werden angezeigt.

- Wählen Sie das gewünschte Zeitprogramm aus.
 - Die möglichen Schaltzeiten werden angezeigt.

- Wählen Sie eine Schaltzeit aus.
 - Die programmierten Parameter werden angezeigt.



Startseite  			
Meldeanlage	Wohnzimmer		
Beleuchtung	Schlafzimmer		
Rollladen	Küche		
Heizung	Bad		
Fenster	Zentralfunktion		
System	24 °C	05.04.2004	Extras

Fig. 31




Zeitprogramme  			
	Rollladen zentral		
	Heizung Bad		
	Heizung Wohnzimmer		
	Heizung Schlafzimmer		
	Heizung Küche		
Beenden	24 °C	05.04.2004	

Fig. 32




Rollladen zentral  			
	Schaltzeit 1	Schaltzeit 6	
	Schaltzeit 2	Schaltzeit 7	
	Schaltzeit 3	Schaltzeit 8	
	Schaltzeit 4	Schaltzeit 9	
	Schaltzeit 5	Schaltzeit 10	
Zurück	24 °C	05.04.2004	

Fig. 33

6.6.2 Schaltzeiten bearbeiten

- Einstellen des Wochentags

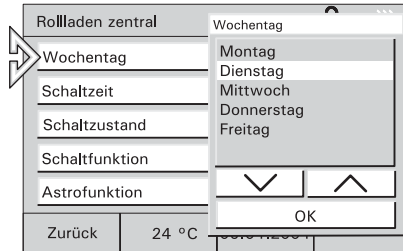


Fig.
34

- Einstellen der Schaltzeit

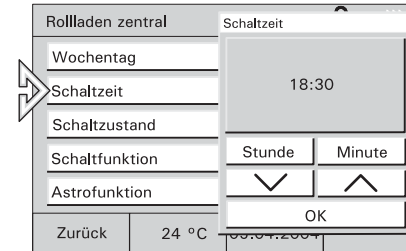


Fig. 35

- Einstellen des Schaltzustands

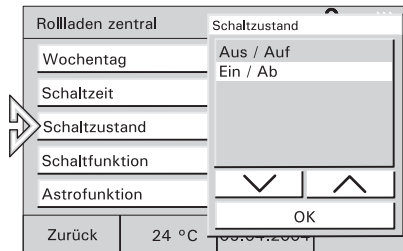


Fig.
36

- Einstellen der Schaltfunktion (siehe Kap. 6/7)

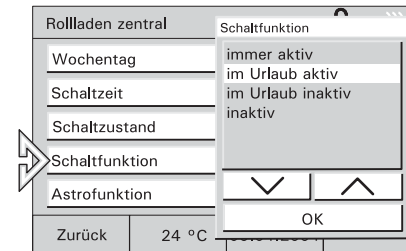


Fig. 37

6.6.3 Astrofunktion

Die Astrofunktion realisiert ein automatisches Anpassen der Schaltzeiten im Jahresverlauf (z.B. Jalousien fahren im Sommer früher auf als im Winter).

- Wählen Sie zum Aktivieren der Astrofunktion die Schaltfläche „Astrofunktion“.
- Die Astrofunktion wird angezeigt.
- Aktivieren Sie die Astrofunktion.

„Einschränken der Astro-Vorgaben“ aktivieren:

- Wählen Sie im ersten Schritt die Schaltfläche „Sperrung“ und aktivieren Sie die gewünschte Auswahl.

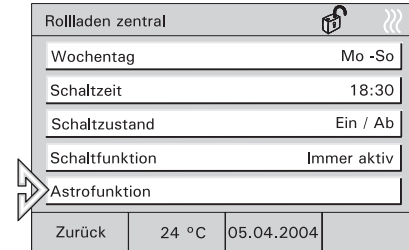


Fig. 38

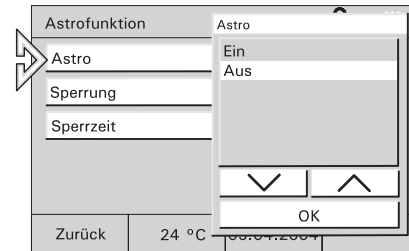


Fig. 39

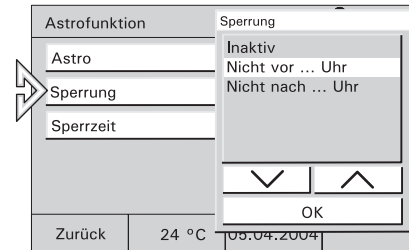


Fig. 40

- Wählen Sie im zweiten Schritt die Schaltfläche „Sperrzeit“ und geben die gewünschte Zeit ein.



Für die Eingabe weiterer Zeiten wechseln Sie zurück zu den Schaltzeiten und wählen dort die nächste Schaltzeit.

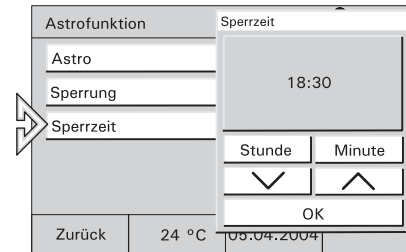


Fig. 41

6.6.4 Einstellen PIN-Code

Bestimmte Einstellungen der Raum-\Controlpanel können mit PIN (Persönliche Identifikations Nummer) gesichert sein. Geben Sie falls erforderlich Ihre PIN über das Tastaturfeld ein. Für jeden Funktionsbereich kann eine andere 4 stellige Nummer gewählt werden.

PIN-Code geschützte Bereiche können sein:

- Systemeinstellungen ändern
 - Zeitprogramme bearbeiten
 - Meldeanlage scharf schalten
1. Zum Ändern der PIN wählen Sie z.B. die Seite „Meldeanlage“ und öffnen das Menü „Pin-Code ändern“.
 2. Drücken Sie hier die Schaltfläche „Ändern“. Danach werden Sie aufgefordert die aktuelle PIN einzugeben.
 3. Geben Sie den aktuellen PIN-Code ein.
 4. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit „OK“ und geben den neuen PIN-Code ein.
 5. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit „OK“.
 6. Wiederholen Sie die PIN-Code Eingabe.
 7. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit „OK“.

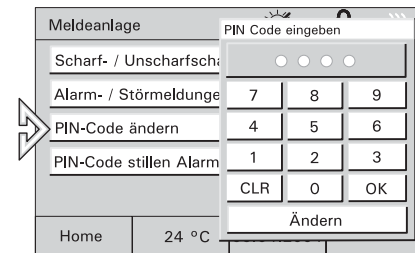


Fig. 42

6.7 Urlaub und Anwesenheitssimulation

Urlaubsfunktion

Sollen bestimmte Zeitprogramme nur während Ihres Urlaubs (z.B. Temperaturabsenkung) oder nicht während des Urlaubs (z.B. automatisches Außenlicht) ausgeführt werden, kann dies über die Urlaubsfunktion in den Zeitprogrammen eingestellt werden, siehe Kapitel 6.6.2.

- Verfahren Sie zunächst wie in Kapitel 6.6.1 beschrieben.
- Aktivieren Sie die Schaltfunktionen wie gewünscht.

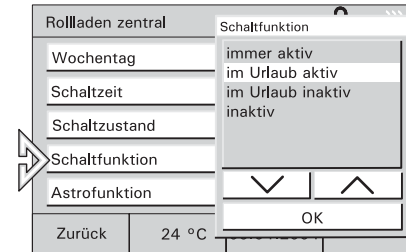


Fig. 43



Anzeigen von Zeitprogrammen s. Kapitel:
„Zeitprogramme aufrufen/bearbeiten“

- Zum Aktivieren der Urlaubsfunktion wählen Sie die Seite „Extras“ und wechseln hier auf die zweite Seite.
- Geben Sie die Daten für Ihren Urlaub mit den Pfeiltasten ein.

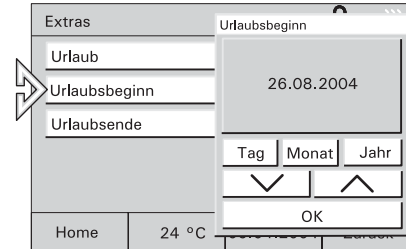


Fig. 44

- Aktivieren Sie die Urlaubsfunktion.

Die Zeitprogramme, die nur oder nicht im Urlaub ausgeführt werden, werden zu den eingestellten Daten aktiviert bzw. deaktiviert.

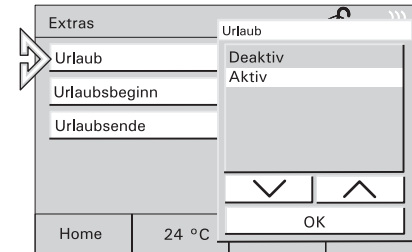


Fig. 45

Anwesenheitssimulation

Um Ihr Haus auch in Abwesenheit bewohnt erscheinen zu lassen, aktivieren Sie die integrierte Anwesenheitssimulation. Bis zu 10 Geräte werden dann im Verlauf des Tages automatisch ein- oder ausgeschaltet oder die Jalousie wird geöffnet bzw. geschlossen.

Die Anwesenheitssimulation zeichnet jeden Tag die Schaltzustände von bis zu 10 Geräten auf und speichert sie, z.B. Einschalten der Deckenbeleuchtung im Wohnzimmer am Montag um 20 Uhr. Alle Schaltzustände einer Woche werden zwischengespeichert.

- Zum Aktivieren der Anwesenheitssimulation wählen Sie die entsprechende Bedienseite.
- Wählen Sie „Anwesenheitssimulation“ und aktivieren Sie die Funktion im Pop up Fenster.

Die Schaltungen der Vorwoche werden jetzt automatisch wiederholt.

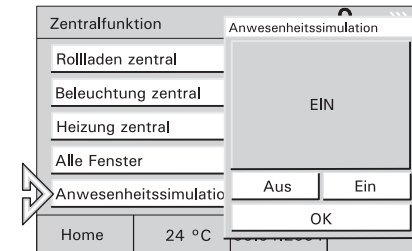


Fig. 46

6.8 Licht und Lichtszenen

Durch die individuelle und flexible Belegung der Touch-Bedienflächen lassen sich alle, in die EIB- oder Powernetanlage eingebundenen elektrischen Geräte, insbesondere Leuchten, schalten. Die jeweiligen Schaltzustände werden im Display entweder im Klartext oder in Form von Symbolen (z.B. in Form einer Glühlampe) visualisiert.

6.8.1 Licht steuern

- Zum Steuern des Lichts wählen Sie auf der Startseite z.B. die Schaltfläche eines Raums und dann die Schaltfläche für die Beleuchtung.
- Schalten Sie hier das Licht an oder aus.

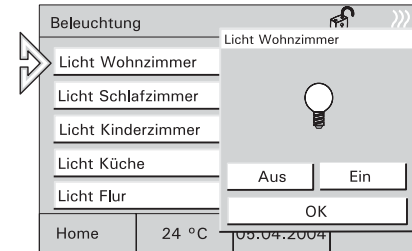


Fig. 47

6.8.2 Lichtszenen abrufen/ändern

Über Lichtszenen können z.B. individuelle Lichtstimmungen aufgerufen werden, d.h. innerhalb eines Raumes werden automatisch verschiedene Leuchten auf unterschiedliche Helligkeitswerte eingestellt. Parallel dazu wird z.B. die Jalousie oder Leinwand heruntergefahren. So lassen sich für die verschiedensten Situationen wie z.B. Lesen, Fernsehen oder auch Präsentationen und Vorführungen individuelle Beleuchtungssituationen auf einfache Weise realisieren.

Innerhalb einer Szene können alle Einstellungen angepasst und neu gespeichert werden.

Es können in einem Projekt bis zu 32 Lichtszenen realisiert werden wobei jeweils bis zu 10 (Raumpanel) bzw. 20 (Controlpanel) EIB-Geräte angesteuert werden können.

Lichtszenen abrufen

- Zum Starten der Lichtszene wählen Sie auf der Startseite die Schaltfläche für einen Bereich, z.B. „Wohnzimmer“ und dann die Schaltfläche für eine Lichtszene.
- Starten Sie hier die Lichtszene mit der entsprechenden Schaltfläche.

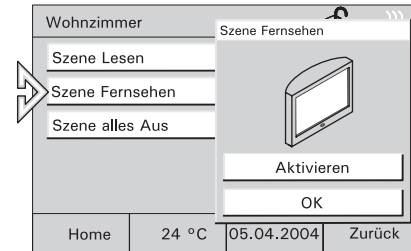


Fig. 48

Lichtszene ändern und speichern

- Starten Sie die gewünschte Lichtszene.
- Stellen Sie nun die Verbraucher so ein, dass die Beleuchtung Ihren Vorstellungen entspricht.
- Sie speichern die Einstellungen durch eine lange Berührung (ca. 4 s) der entsprechenden Schaltfläche.
- Die Schaltfläche zeigt als Rückmeldung „Speichern“.

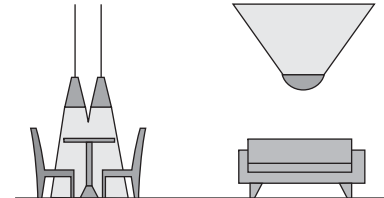


Fig. 49

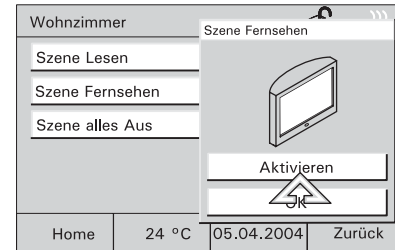


Fig. 50

6.9 Jalousien/Rollladen steuern

Wenn in Ihrem Projekt angelegt, lassen sich alle in Ihre EIB/Powernet Anlage eingebundenen Jalousien und Rollladen ansteuern.

Steuern manuell

- Zum Steuern der Rolllade wählen Sie auf der Startseite z.B. die Schaltfläche „Rollladen“ und dann die entsprechende Schaltfläche.
- Bewegen Sie mit den Pfeiltasten die Jalousien/Rollladen auf oder ab.
- Kurz tippen: Stopp, Lamellen verstellen.
- Lang tippen: Auf-, oder Abfahren

Steuern über Zeitprogramme



Rollladen steuern über Zeitprogramme, siehe Kapitel: „Zeitprogramme aufrufen/bearbeiten“.

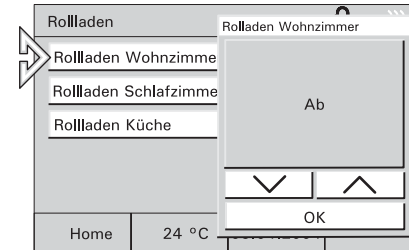


Fig. 51

6.10 Alarm-/Störmeldungen

Zur Meldung von Störungen in der EIB-Anlage oder von ausgelösten Alarmen kann das Raum-/Controlpanel Meldungen z.B. den Ausfall der Heizung, oder das Auslösen der Alarmanlage durch Anzeigen auf dem Display melden und verwalten.

Alarm- und Störmeldungen Liegt eine Meldung vor, wird ein gesondertes Fenster eingeblendet, in dem die Meldung mit dem zugehörigen Datum und der Uhrzeit im Klartext angezeigt wird.

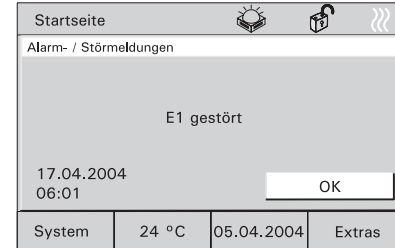


Fig. 52

Die angezeigten Meldungen bleiben solange im Vordergrund, bis sie durch den Anwender quittiert werden. Dies gilt auch, wenn die Alarm- oder Störungsursache zwischenzeitlich beseitigt wurde und der Normalzustand wieder eingetreten ist.

Dadurch ist gewährleistet, dass ein aufgetretener Alarm oder eine aufgetretene Störung nicht unbemerkt bleibt.

Dass eine Stör-/Alarmmeldung vorliegt, kann durch ein akustisches Signal gemeldet werden (siehe Kapitel „Systemeinstellungen“).

Mit dem Quittieren der Meldung wird die Störmeldung in eine Liste aufgenommen, die über den Button „Extras“ abgerufen werden kann (Fig. 53).

Mit der Schaltfläche „Liste löschen“ werden alle Einträge gelöscht.

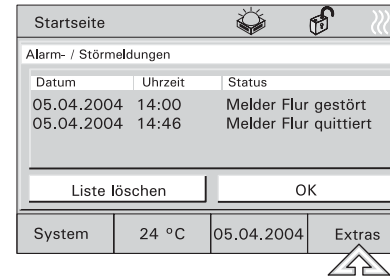


Fig. 53

Melde- funktion (nur beim Control- panel)

Das Controlpanel kann als Meldezentrale eingesetzt werden, d.h. es können z.B. Fenster und Türen über angebrachte Fensterkontakte oder auch Räume über installierte Bewegungsmelder überwacht werden.

Wird im scharfgeschalteten Zustand der Meldeanlage ein Fenster aufgebrochen oder schaltet ein Bewegungsmelder ein, wird eine Meldung an das Controlpanel übermittelt, das daraufhin den internen Alarm auslöst. Zusätzlich kann z.B. eine externe Hupe oder Sirene eingeschaltet werden.


Parallel wird die Meldung im Display angezeigt (siehe auch „Alarm-/Störmeldungen“). Bei Bedarf kann eine Meldung auch an eine Telefonschnittstelle übermittelt werden, die Sie oder weitere Hilfe per Telefon alarmiert.

Hat ein Fensterkontakt oder ein Bewegungsmelder eine Störung, wird dies durch entsprechende Störmeldungen (siehe „Alarm- und Störmeldungen“) angezeigt.

Die Scharf- bzw. Unscharfschaltung der Anlage kann direkt am Controlpanel über die Eingabe eines PIN-Codes erfolgen oder über entsprechende Riegelschaltkontakte, Blockschlösser, Schlüsselschalter oder PIN-Code-Tastaturen z.B. beim Verlassen des Hauses.

Scharf- Unscharf schalten der Melde- zentrale

- Zum Scharf-/Unscharf schalten der Meldezentrale wählen Sie die Seite „Meldeanlage“ und dann die Schaltfläche „Scharf-/Unscharfschaltung“.

 Der Betriebszustand der Meldeanlage wird durch ein Symbol angezeigt.

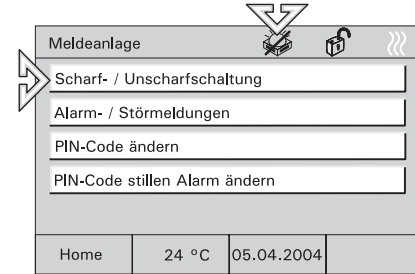


Fig. 54

- Nach der Auswahl „Scharf“ oder „Unscharf“ werden Sie aufgefordert, den PIN-Code einzugeben.

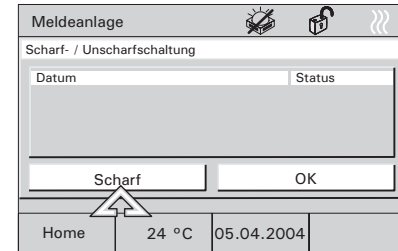


Fig. 55

- Nach der Bestätigung der Eingabe mit der Schaltfläche „OK“ wird die Meldezentrale entsprechend geschaltet.

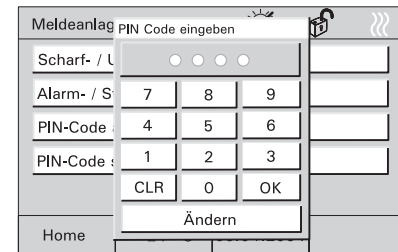


Fig. 56



Der PIN-Code kann nur bei unscharfer Meldezentrale geändert werden.

6.11 Information

Über die Infofunktion können Sie jemandem eine Nachricht hinterlassen. Bei Aktivierung der Funktion wird eine leere Displayseite bzw. die letzte gespeicherte Info eingeblendet.

Jede Nachricht bleibt solange im Vordergrund bis sie mit „OK“ bestätigt oder mit „Löschen“ gelöscht wird.



Das Vorliegen einer Information wird durch ein Symbol angezeigt.

- Zum Erstellen einer Information wählen Sie die Seite „Extras“ und dann die Schaltfläche „Infoseite“.
- Die Infoseite wird angezeigt.
- Schreiben Sie mit dem PDA-Stift eine Notiz oder bearbeiten Sie eine gespeicherte Info.

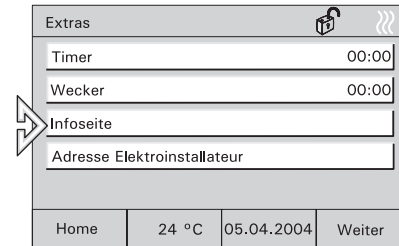


Fig. 57

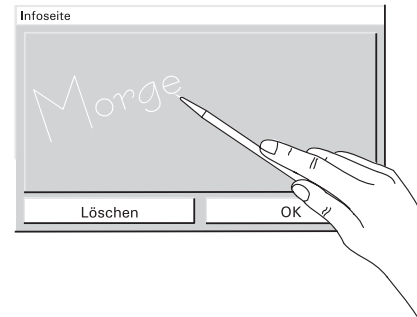


Fig. 58

6.12 Timer/Wecker

Mit der Funktion „Timer“ wird eine Zeitspanne eingestellt, die nach dem Aktivieren rückwärts zählt (Eieruhr).

Mit der Funktion „Wecker“ wird eine bestimmte Uhrzeit eingestellt.

In beiden Fällen werden Sie bei Erreichen der eingestellten Zeit mit einem Alarmton darauf aufmerksam gemacht.

- Zum Einstellen der Zeit wählen Sie die Seite „Extras“ und dann die Schaltfläche „Timer“ oder „Wecker“.
- Nach dem Einstellen der Zeit aktivieren Sie mit der Schaltfläche „Start/Stop“ den Timer/Wecker.

Ein aktiver Timer oder Wecker wird mit einem Symbol angezeigt.

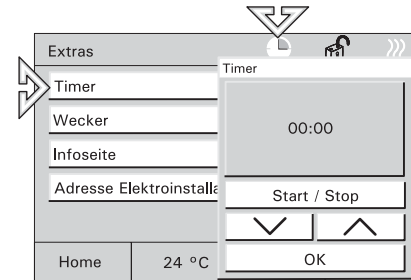


Fig. 59

7 Fernbedienung

7.1 Handsender 6010-25 von Busch-Jaeger

Alle Raum- und Controlpanels sind mit einem Infrarot-Empfänger ausgestattet und über die Busch-Jaeger Handsender 6010-25 und 6010-25-500 fernbedienbar.



Detaillierte Informationen und Bedienungshinweise finden Sie in der separaten Gebrauchsanweisung zum Handsender.

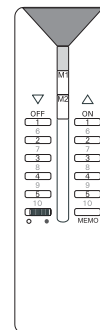



Fig. 60

7.2 Handsender BEO4 von Bang & Olufsen

 Der Bang & Olufsen Handsender BEO4 funktioniert nur zusammen mit den Controlpanel 6136/100CB und 6936/100CB.

Der IR-Handsender bietet zur Ansteuerung des Raumpanels folgende Möglichkeiten:

- Light:** Änderung der Beleuchtung
- List:** Speichern einer Lichtszene
- 0 – 9:** Anwahl Leuchte 1 bis 10
- A:** Anwahl Lichtszene 1
- C:** Anwahl Lichtszene 2
- D:** Anwahl Lichtszene 3
- F:** Anwahl Lichtszene 4
- B:** Ein oder heller dimmen
- E:** Aus oder dunkler dimmen
- Stop:** Alles Aus

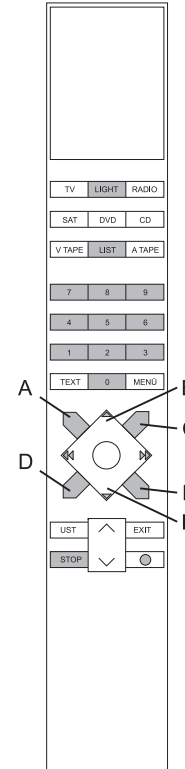


Fig. 61

7.2.1 Schalten und Dimmen von Leuchten

- Taste „Light“ auf der Fernbedienung drücken.
 - Im Display der Fernbedienung erscheint der Schriftzug „LIGHT“. Dieser Modus ist für 25 Sekunden aktiv. Danach schaltet das Display wieder auf Audio/Video-Wiedergabe. Ggf. erneut die Taste LIGHT betätigen.
- Lampen gemäß nachfolgender Tabelle schalten.



Die Schreibweise „LIGHT+1+B“ in der Tabelle bedeutet, dass die drei Tasten nacheinander (nicht gleichzeitig) betätigt werden müssen.

Funktion	Tastenbetätigung
Leuchte 1 EIN	LIGHT+1+B
Leuchte 1 heller dimmen	LIGHT+1+B (B dauerhaft betätigen)
Leuchte 1 AUS	LIGHT+1+E
Leuchte 1 dunkler dimmen	LIGHT+1+E (E dauerhaft betätigen)
Bedienung Leuchten 2 – 9 analog zu Leuchte 1	
Leuchte 10 EIN	LIGHT+0+B
Leuchte 10 heller dimmen	LIGHT+0+B (B dauerhaft betätigen)
Leuchte 10 AUS	LIGHT+0+E
Leuchte 10 dunkler dimmen	LIGHT+0+E (E dauerhaft betätigen)

7.2.2 Aufrufen und Speichern von Lichtszenen

- Taste „Light“ auf der Fernbedienung drücken.
 - Im Display der Fernbedienung erscheint der Schriftzug „LIGHT“. Dieser Modus ist für 25 Sekunden aktiv. Danach schaltet das Display wieder auf Audio/Video-Wiedergabe. Ggf. erneut die Taste LIGHT betätigen.
- Lichtszenen gemäß nachfolgender Tabelle schalten.



Die Schreibweise „LIGHT+A“ in der Tabelle bedeutet, dass die zwei Tasten nacheinander (nicht gleichzeitig) betätigt werden müssen.

Funktion	Tastenbetätigung	
Aufruf Lichtszene 1	LIGHT+A	
Aufruf Lichtszene 2	LIGHT+C	
Aufruf Lichtszene 3	LIGHT+D	
Aufruf Lichtszene 4	LIGHT+F	
Speichern Lichtszene 1	LIGHT+ LIST*+GO+A	
Speichern Lichtszene 2	LIGHT+ LIST*+GO +C	
Speichern Lichtszene 3	LIGHT+ LIST*+GO +D	* Taste LIST so oft drücken bis STORE im Display erscheint
Speichern Lichtszene 4	LIGHT+ LIST*+GO +F	

7.2.3 Ausschalten der Verbraucher

Mit Betätigung der Taste „STOP“ lassen sich alle Verbraucher mit einem Knopfdruck ausschalten.

8 Installation

8.1 Elektrische Installation

- Geräteanschluss Busch-Installationsbus® EIB/KNX
- Geräteanschluss Busch-Powernet®

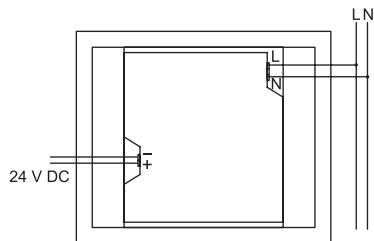


Fig. 62

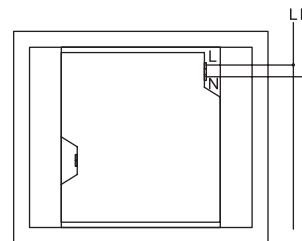


Fig. 63



Keine spannungsführenden Leitungen hinter dem Gerät durch die UP-Dose führen. Trennung von TP-Bus und Netzleitung!

8.2 Montage Raum-/Controlpanel



Einbau des Geräts nur in die UP-Dose 6136/UP.

1. Klemmen an den Leitungen (230V, ggf. TP) anbringen (siehe Kapitel „Anschluss“).
2. Klemmen an das Gerät anschließen.
3. Gerät in UP-Montagedose einsetzen und festschrauben (Fig. 64).

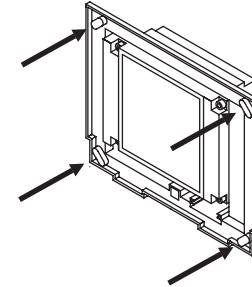


Fig. 64

4. Rahmen einhängen und mit beiliegender Schraube sichern (Fig. 65).

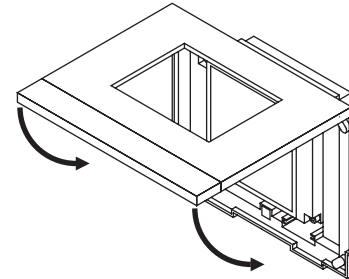


Fig. 65

9 Software

9.1 Installation

ETS 1. Panel-Inbetriebnahmesoftware aus der aktuellen EIB-Datenbank auf einem PC installieren.

(ab V. 1.3) 2. Produktdatenbank in die ETS importieren.

3. Gerät parametrieren/konfigurieren.

Power-Projekt 4.x 1. Panel-Inbetriebnahmesoftware aus der aktuellen EIB-Datenbank oder von der Power-Projekt-CD installieren.

2. Gerät parametrieren/konfigurieren (siehe oben).



Die EIB Datenbank können Sie über Busch-Jaeger direkt beziehen oder im Internet unter www.busch-jaeger.de downloaden.

9.2 Programmierung

Rufen Sie die „Inbetriebnahme“ im Menü „System“ auf.

- Siehe hierzu Kapitel „Systemeinstellungen“.
- Sie können das Gerät jetzt mit einer SD-/MMC-Karte oder über den Bus programmieren.

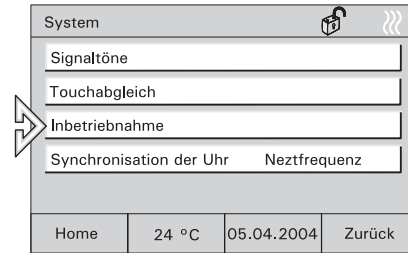


Fig. 66



Die Programmierung über den Bus kann je nach Konfiguration mehrere Stunden dauern. Programmieren Sie das Gerät nur bei kleineren Projektänderungen über den Bus!

Empfehlung: Programmierung mit einer SD-/MMC-Karte vornehmen!

Programmierung über SD-/MMC-Karte

1. Legen Sie das neue Projekt mit der Inbetriebnahmesoftware auf einem PC an und speichern Sie das Projekt auf einer SD-/MMC-Karte.
2. SD-Karte in das Raum-\Controlpanel einführen und Button „Multimedia-/SD-Karte lesen“ drücken (Fig. 68).

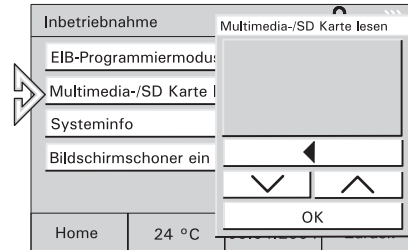


Fig. 67

3. Projekt in der Projektliste markieren und „OK“ Button drücken.
4. Das Projekt wird von der SD-/MMC-Karte in das Raum-\Controlpanel übertragen und startet automatisch.
5. Der Programmiermodus wird automatisch verlassen, die Grundansicht wird angezeigt.

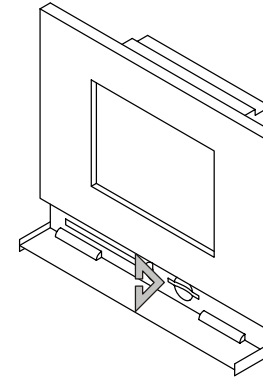


Fig. 68

Programmierung über den Bus

1. Legen Sie das neue Projekt auf einem PC an.
2. Verbinden Sie den Computer über eine RS 232 oder USB Schnittstelle mit dem Bus.
- 3: Button „EIB Programmiermodus“ drücken und in der Auswahl aktiv setzen.
4. Programmierung vom PC starten.



Dieser Vorgang kann mehrere Stunden dauern.

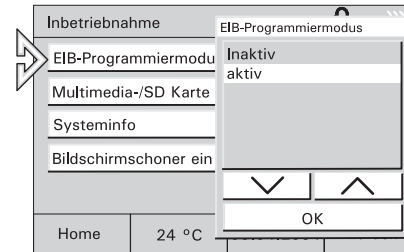



Fig. 69

Bildschirm-schoner Bei der Konfiguration des Gerätes kann die Verwendung von Bildern als Bildschirm-schoner aktiviert werden (6136/100Cxxx).

In diesem Falle können Grafiken mit einer SD-/MMC-Karte in das Controlpanel übertragen werden.

1. SD-Karte in das Controlpanel einführen und Button „Bildschirmschoner“ drücken (Fig. 70).
2. Datei in der Liste markieren und „OK“ Button drücken.
3. Button „EIB Programmiermodus“ drücken und in der Auswahl aktiv setzen.

 Die Übertragung von Grafiken über den Bus ist **nicht** möglich.

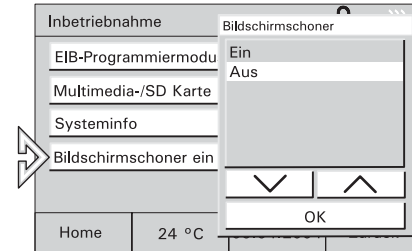


Fig. 70

Makro- Rekorder

Mit dem Macrorekorder können Sie Schaltvorgänge aufzeichnen und ähnlich wie Szenen beliebig oft wiederholen.

Bis zu 32 Macros mit jeweils 20 Schaltvorgängen können aufgezeichnet und gespeichert werden.

1. Schaltfläche „Macrorecorder“ durch langen Tastendruck (>3sek) aktivieren (Symbol Kassette im Display).
2. Schaltvorgänge die aufgezeichnet werden sollen in der gewünschten Reihenfolge ausführen.
3. Jeder Schaltvorgang, der aufgezeichnet werden soll, muss mit Ja bestätigt werden. Zum Beenden der Aufzeichnung die Schaltfläche Ja+Ende drücken.
4. Bei Betätigen der Schaltfläche Nein bzw. Nein+Ende wird der Schaltvorgang nicht aufgezeichnet.

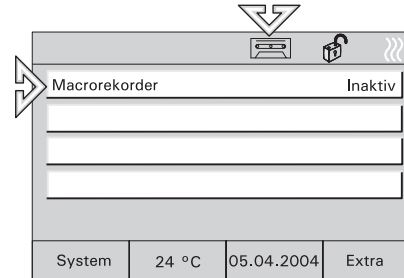


Fig. 71

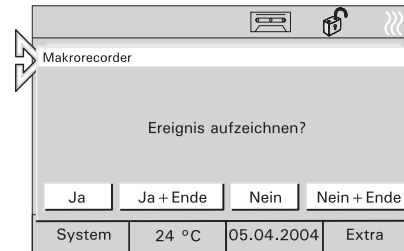


Fig. 72

Abrufen

1. Schaltfläche „Macrorecorder“ durch kurzen Tastendruck aktivieren.

Löschen

Makros können durch einfaches "überschreiben" geändert werden.

1. Entsprechende Schaltfläche durch langen Tastendruck aktivieren und Schaltvorgänge wie beschrieben aufzeichnen. Durch drücken der Schaltfläche "Nein+Ende" ohne Schaltvorgänge aufgezeichnet zu haben, wird das Makro vollständig gelöscht.

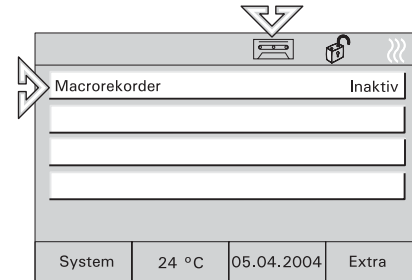


Fig. 73

0073-1-6640

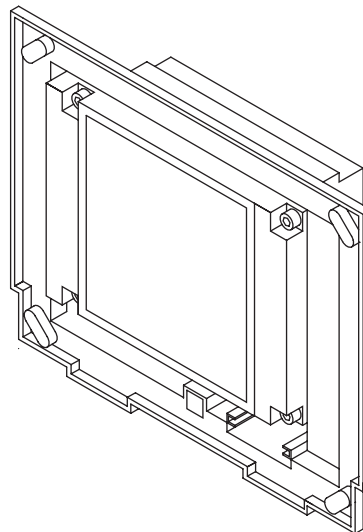


**Busch-Jaeger
Elektro GmbH**

www.busch-jaeger.de

Raumpanel	6136/30M-101
	6936/30M-101
Controlpanel	6136/100M-101
	6936/100M-101
Controlpanel	6136/100C-101
	6936/100C-101
Controlpanel	6136/100CB-101
	6936/100CB-101

ENG Operating Instructions



0173-1-6640

Rev. 1

24.01.2006

1	Contents	
1	Contents	3
2	Safety	5
3	Technical data	6
4	Unit view	7
5	Function overview	8
6	Operation	9
6.1	Touch screen	9
6.2	Fundamentals	9
6.3	Safeguarding the screen	11
6.4	System settings	12
6.5	Room thermostat, climate	17
6.5.1	Integrated room thermostat	18
6.5.2	External room thermostats	19
6.6	Time programmes	20
6.6.1	Calling up/modifying time programmes	21
6.6.2	Modifying switching times	22
6.6.3	Astro function	23
6.6.4	Setting of PIN code	25
6.7	Holiday and presence simulation	26
6.8	Lights and light scenes	28
6.8.1	Controlling light	28
6.8.2	Calling up/modifying light scenes	28
6.9	Controlling blinds/roller blinds	30
6.10	List of alerts	31
6.11	Information	34
6.12	Timer/Alarm clock	35

7	Remote control	36
7.1	Busch-Jaeger hand-held transmitter 6010-25.....	36
7.2	Bang & Olufsen hand-held transmitter BEO4	37
7.2.1	Switching and dimming of lamps	38
7.2.2	Calling up and saving light scenes	39
7.2.3	Switching off the consumers.....	39
8	Installation.....	40
8.1	Electric installation	40
8.2	Installation of room/control panel	41
9	Software	42
9.1	Installation	42
9.2	Programming.....	43

2 Safety



Work on the 230 V supply system may only be performed by specialist staff! De-energize mains power supply prior to installation and/or disassembly!



A scratched screen surface will affect monitor handling.

Never use any hard or sharp-pointed objects for entries on the touch screen monitor. The screen surface may be damaged by such objects!



Do not spray any detergents directly on the screen surface.

Clean the screen using a soft cloth and commercially available glass cleaner.

3 Technical data

Rated voltage	230V \pm 10%, ~50 Hz/60 Hz
Power consumption	< 20VA
Operating temperature	0°C to +45°C
Storage	-20°C to +60°C
Bus connection (TP)	Bus terminal block
Room thermostat measuring range	0°C to +40°C
Dimensions incl. frame (W x H x D)	218 mm x 185 mm x 67 mm
Flush-mounting box	
Dimensions (W x H x D)	200 mm x 164 mm x 60 mm

4 Unit view

- 1 Display 320 x 240 pixels
- 2 MMC/SD card reader

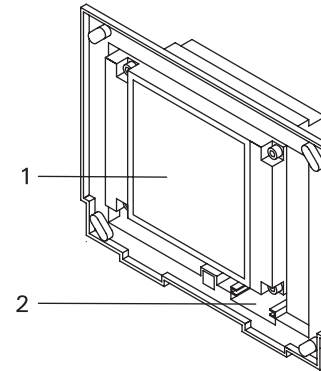


Fig.1

5 Function overview

Function	6136/30M-101 6936/30M-101	6136/100M-101 6936/100M-101	6136/100C-101 6936/100C-101 6136/100CB-101 6936/100CB-101
Total of functions	80	210	210
Scope of scenes	32 scenes, 10 actuator groups	32 scenes, 20 actuator groups	32 scenes, 20 actuator groups
Scope of time programmes	5 channels with 5 switching times each	20 channels with 10 switching times each	20 channels with 10 switching times each
Number of alarm/fault messages	10	10	10
IR channels	16	16	16
Presence simulation	yes	yes	yes
Integrated room thermostat	yes	yes	yes
Display 320 x 240 pixels	Grey levels	Grey levels	256 colours
Message function	no	yes	yes
Info function	no	yes	yes
Alarm clock/timer function	no	yes	yes
Card reader	SD, MMC	SD, MMC	SD, MMC

6 Operation

6.1 Touch screen

The screen has a surface which reacts when touched (touch screen). To navigate in the control system, touch the buttons on the operating surface. Use the supplied pen or a finger to do this.

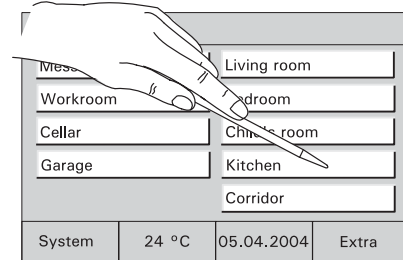


Fig.2

6.2 Fundamentals

The functions of the room/control panel are software-dependent and are determined by the saved project.

Thus the appearance of the operating pages varies as well.

- Every page can be programmed individually. 5 or 10 touch buttons or up to 8 icons can be displayed.

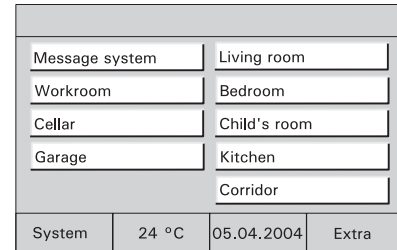


Fig.3

The buttons "1" (Fig. 4) and "2" (Fig. 5) or any other buttons allow changing between the different screen views.

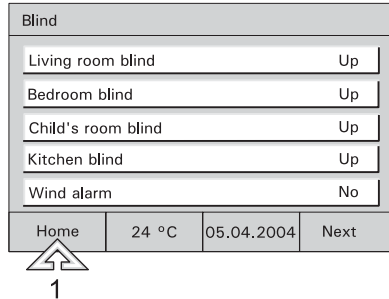


Fig. 4

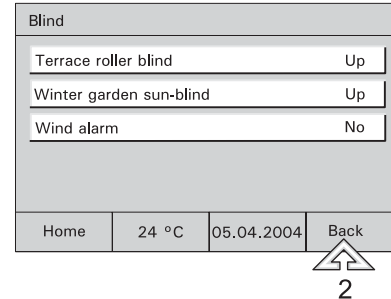


Fig. 5

On the room panels 6136/xx and 6936/xx, up to 8 operating pages can be programmed and up to 21 operating pages in the control panels 6136/xx and 6936/xx.

All pages can be individually adapted to the project. A reasonable page structure may e.g. be room-oriented (Fig. 6) or function-oriented (Fig. 7). It is possible to initiate switching processes directly through touch buttons (depending on the programming) or to call up a pop-up window to initiate switching processes (Fig. 11).

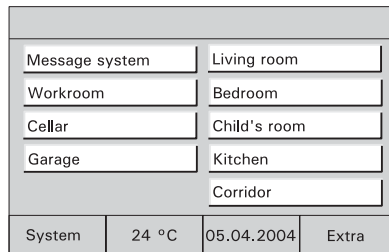


Fig. 6

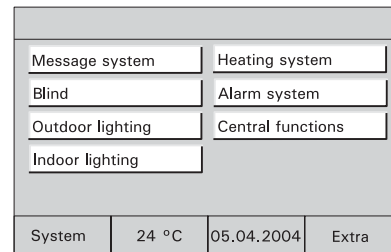


Fig. 7

Media pages

Audio and video equipment may be controlled directly through icons if this has been implemented during the configuration of the room/control panel (Extra devices to execute the EIB-Telegramms are necessary).

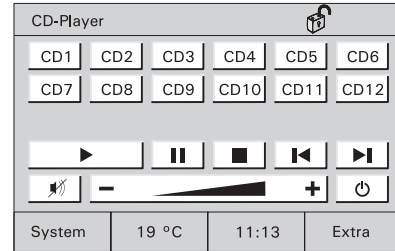


Fig. 8

6.3 Safeguarding the screen

To safeguard the unit against unauthorized or unintended use, call up the main page and press on the start page title on the top left in the display for more than 3 seconds.



At the top right of the display, the "Lock" symbol appears being closed. The display is now safeguarded and cannot be operated any more.



The display is only enabled by pressing long again.



Safeguarding the display is recommended whenever the unit is installed in areas where many people come and go or as a child lock.

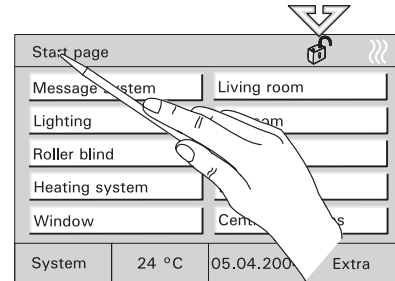


Fig.9

6.4 System settings

Select the "System" button on the main page to access the basic unit settings and to adapt them if required or to transfer a new project.



Access to the system settings can be safeguarded by a PIN code or completely blocked.

When the system settings are blocked, they cannot be accessed or modified by the user. In this case, please contact your electrician.

- Enter your PIN code if available.

Date

- Set the correct date using the arrow keys.
- Confirm your entry with "OK".

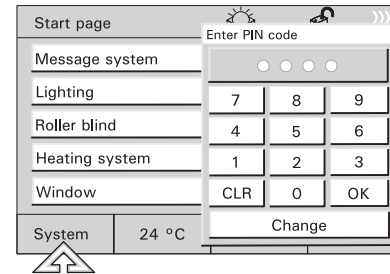


Fig.10

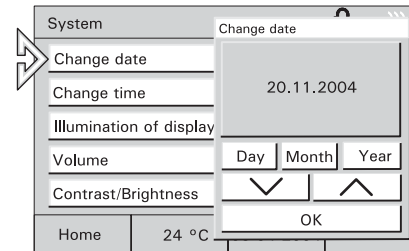


Fig. 11

Time

- Set the correct time using the arrow keys.
- Confirm your entry with "OK".

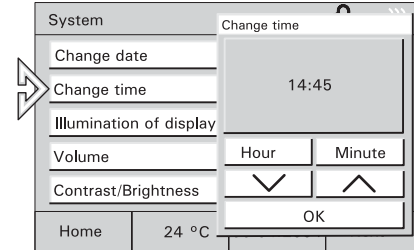


Fig. 12

Display lighting

To save energy, the display lighting switches itself off automatically when the unit is not actuated.

- Select the desired "Lighting Off" time from the list or disable the automatic "Lighting Off" function.
- Confirm your entry with "OK".

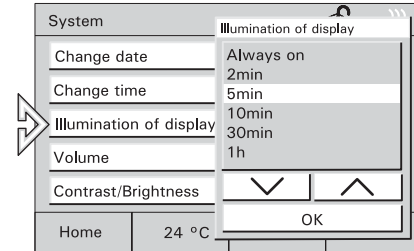


Fig. 13

Volume



Caution!

These settings also apply to the alarm sounds.

- Set the volume of sound messages using the slider or the arrow keys.
- Confirm your entry with "OK".

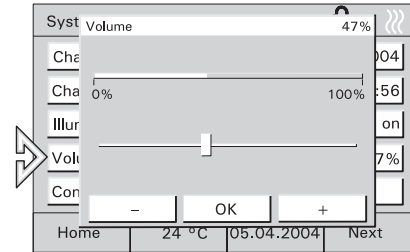


Fig. 14

**Contrast/
Brightness**

- Set the screen brightness and the contrast using the sliders.
- Confirm your entry with "OK".

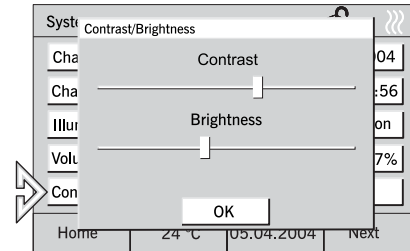


Fig. 15

Warning tones

The warning tones are subdivided into further sub-categories:

- Alert messages
- Timer/Alarm clock
- Incorrect input
- Keypad tones

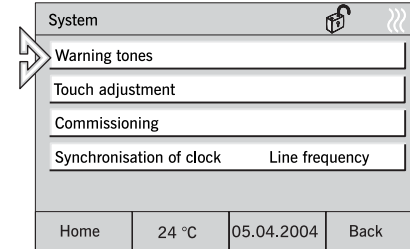


Fig. 16

Alert message

- You may select the alert message tone from the list.
- You may also test the selected tone if you wish.
- Confirm your entry with "OK".

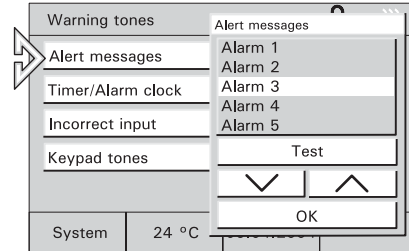


Fig. 17

Timer/ Alarm clock

- You may select the timer/alarm clock tone from the list.
- You may also test the selected tone if you wish.
- Confirm your entry with "OK".

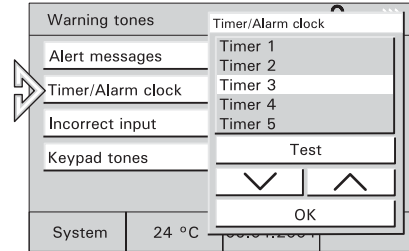


Fig. 18

Incorrect input

- You may enable or disable the signalling tone for incorrect inputs.
- Confirm your entry with "OK".

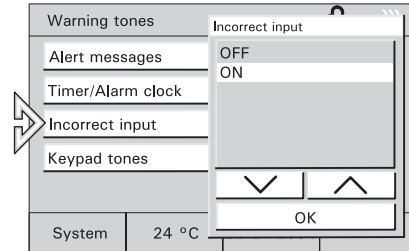


Fig. 19

Keypad tones

- You may enable or disable the signalling tone for button actuation.
- Confirm your entry with "OK".

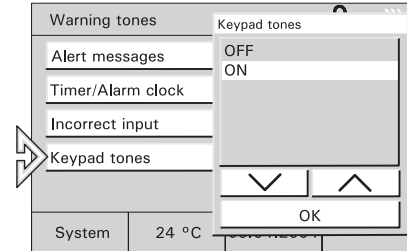


Fig. 20

Touch adjustment

Adjusting the touch display will usually not be necessary. Should you still go wrong frequently with your pen or your finger, please adjust the touch display.

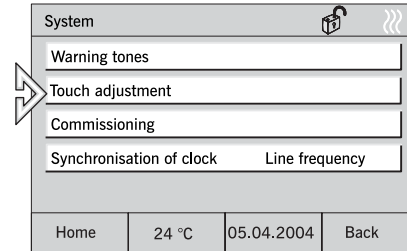


Fig. 21

- To do this, point your pen exactly into the appearing target points.

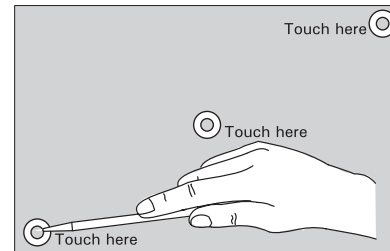


Fig. 22

**Commis-
sioning**

Call up commissioning only if the unit is to be re-programmed.

- See chapter "Programming".

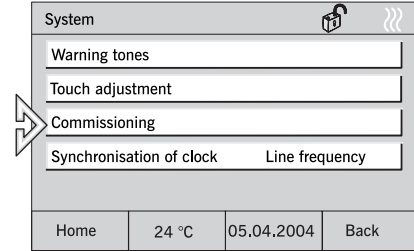


Fig. 23

**Synchro-
nisation of
Clock**

You can ensure (synchronise) the accuracy of the device-integrated clock either through the power supply network or through a quartz crystal.

A synchronisation through the internal quartz crystal is necessary when the room/control panels is used in conjunction with instable power supply networks (e.g. generator mode).

- Confirm your entry with "OK".

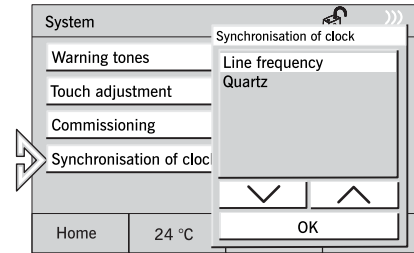


Fig. 24

6.5 Room thermostat, climate

The integrated room thermostat ensures the set climate and the desired temperature inside the room. The user may modify the set room temperature and the thermostat operating mode at any time. E.g. a nighttime temperature reduction can be activated, i.e. the room temperature is reduced automatically at night.

This unit can also control room thermostats in other rooms and/or in the entire building, e.g. for realizing a central nighttime temperature reduction feature. Please refer to the chapter "External room thermostats".

6.5.1 Integrated room thermostat

- Select the room temperature display button on the main page in order to call up or adapt the settings of the integrated room thermostat if necessary.



The current operating mode of the room thermostat (heating/cooling) is shown as a symbol on the main page.

Room thermostat operating modes

- 1 Stand-by: The comfort temperature is slightly reduced.
- 2 Comfort: The set room temperature is permanently maintained.
- 3 Nighttime temperature reduction: Reduction of room temperature.

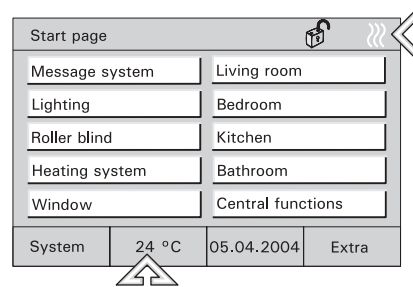


Fig. 25

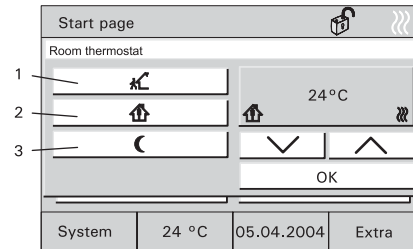


Fig. 26

Setting the room thermostat

- Select the desired operating mode.
- Set the desired set value using the arrow keys.
- Confirm your entry with "OK".

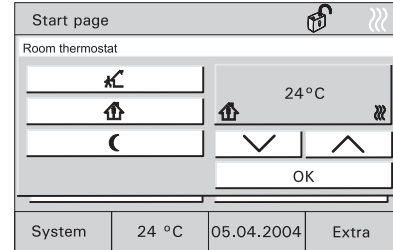


Fig. 27

6.5.2 External room thermostats

- Select the "Heating system" button on an operating page (or another button as required).
- The operating page with the available room thermostats is opened

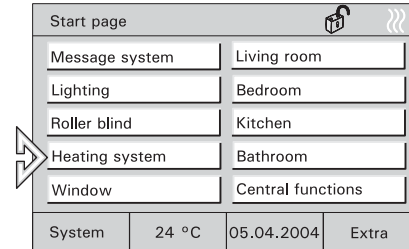


Fig. 28

Room thermostat operating modes

- 1 Stand-by: The room temperature is slightly reduced.
- 2 Comfort: The set room temperature is permanently maintained.
- 3 Nighttime temperature reduction: Reduction of room temperature.

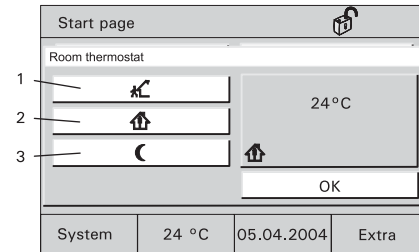


Fig. 29

Displaying and/or modifying the room thermostat

- Select the desired room thermostat.
- The current operating mode is displayed and can be changed if necessary.
- Select the operating mode to be changed.
- Confirm your entry with "OK".

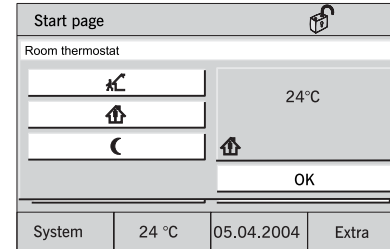


Fig. 30

6.6 Time programmes

All switching functions for lighting, blinds or the heating system can also be controlled automatically using time programmes. A consumer, e.g. a lamp can be switched ON or OFF on certain days, every day or during the weekend only if desired.

A maximum of 20 electrical units of the EIB/PN system can be controlled at 5 (room panel) or 10 (control panel) different times each. This allows up to 200 time functions.



Access to the time programmes can be completely blocked or safeguarded by a PIN code. Now the time programmes cannot be opened or modified by the user. In this case contact your electrician (see also chapter "Setting of PIN code").

6.6.1 Calling up/modifying time programmes

- To call up and modify the time programmes, select the button displaying the date/time.
 - The possible time programmes are displayed.

- Select the desired time programme.
 - The possible switching times are displayed.

- Select a switching time.
 - The programmed parameters are displayed.

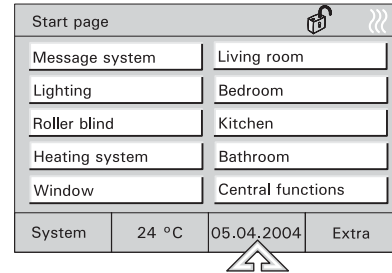


Fig. 31

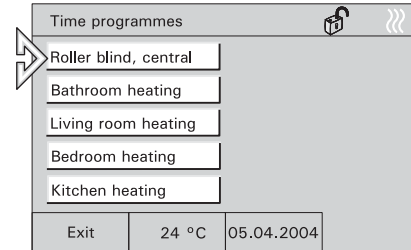


Fig. 32

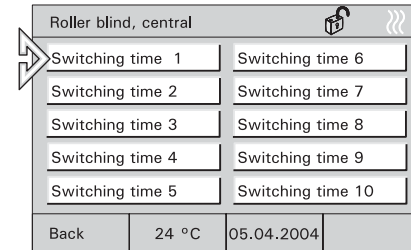


Fig. 33

6.6.2 Modifying switching times

- Setting the weekday

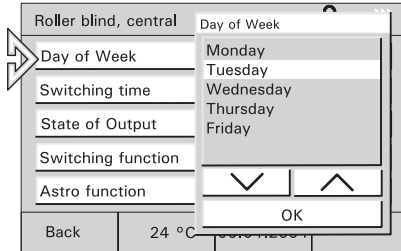


Fig. 34

- Setting the switching time

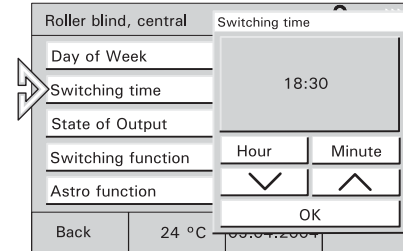


Fig. 35

- Setting the switching status

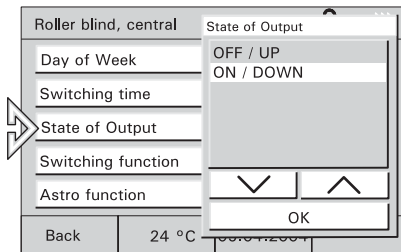


Fig. 36

- Setting the switching function
(see chapter 6/7)

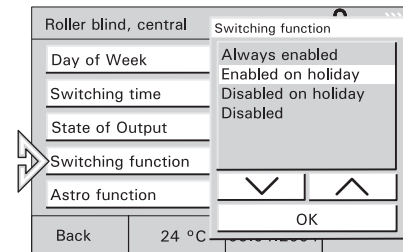


Fig. 37

6.6.3 Astro function

The astro function automatically adapts the switching times to the course of the year (e.g. the blinds open earlier during summer than during winter).

- To activate the astro function, select the "Astro Function" button.
 - The Astro Function is displayed.
- Enable the astro function.

Enabling "Restriction of Astro settings":

- In the first step, select the "Closing" button and enable your selection.

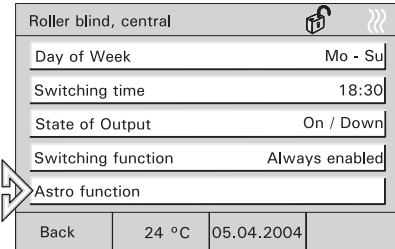


Fig. 38

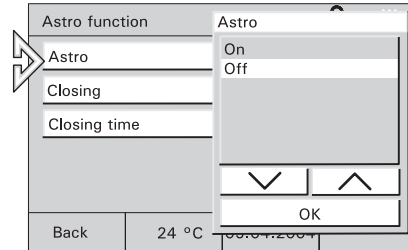


Fig. 39

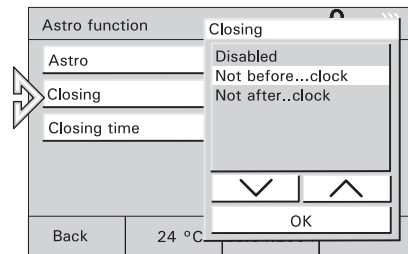


Fig. 40

- In the second step, select the "Closing Time" button and enter the desired time.



To enter further times, go back to the switching times and select the next switching time there.

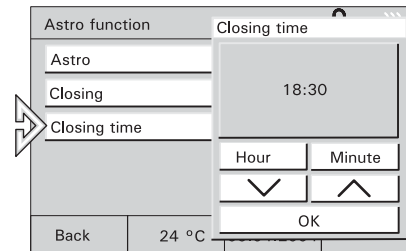


Fig. 41

6.6.4 Setting of PIN code

Certain settings of the room/control panels can be safeguarded by a PIN (personal identification number). If required, enter your PIN on the keypad. A different 4-digit number may be used for each function area.

PIN code-protected areas may be:

- Modification of system settings
- Modification of time programmes
- Activation of message system

1. To modify the PIN, e.g. select the "Message system" page and open the "Change PIN-Code" menu.
2. Now press the "Change" button. Now you will be requested to enter the current PIN.
3. Enter the current PIN code.
4. Confirm your entry with "OK" and enter the new PIN code.
5. Confirm your entry with "OK".
6. Enter the new PIN code one more time.
7. Confirm your entry with "OK".

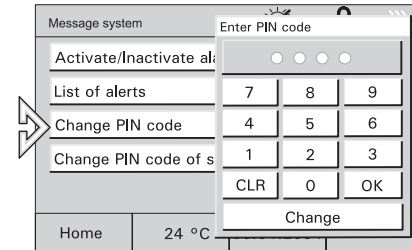


Fig. 42

6.7 Holiday and presence simulation

Holiday function

If certain time programmes are to be carried out only during your holidays (e.g. temperature reduction) or not during your holidays (e.g. automatic outdoor lights), the holiday function allows setting this in the time programmes, see chapter 6.6.2.

- First proceed as described in chapter 6.6.1.
- Enable the switching function as desired.

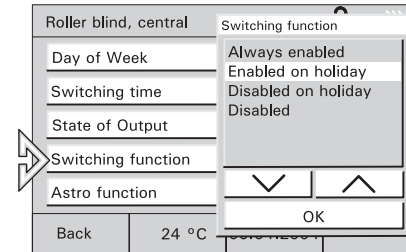


Fig. 43



For displaying time programmes see chapter: "Calling up/modifying time programmes".

- To enable the holiday function, select the "Extra" page and go to the second page.
- Enter the date of your holiday using the arrow keys.

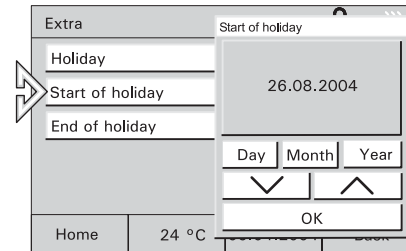


Fig. 44

- Enable the holiday function.

The time programmes which are only or not carried out during holidays are enabled or disabled at the set dates.

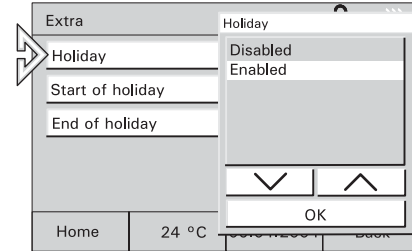


Fig. 45

Presence simulation

To make your house appear as if there are people living in it although you are absent, enable the integrated presence simulation function. This function allows switching up to 10 units on and off during the day or opening and closing the blinds.

The presence simulation records the switching statuses of up to 10 units per day and stores them, e.g. switching-on of ceiling lighting in the living room at 8:00 p.m. on Monday. All switching statuses of one week are stored.

- To enable the presence simulation, select the corresponding operating page.
- Select "Presence simulation" and enable the function in the pop-up window.

The switching operations carried out during the previous week are now automatically repeated.

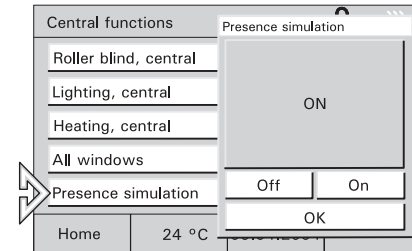


Fig. 46

6.8 Lights and light scenes

The individual and flexible configuration of the touch buttons allows switching all electrical units which are integrated into the EIB or Powernet system, especially lamps. The respective switching statuses are shown in the display either as plain text or as symbols (e.g. an incandescent lamp).

6.8.1 Controlling light

- For light control, select e.g. one room button on the start page and then the lighting button.
- Here you can switch the light on and off.

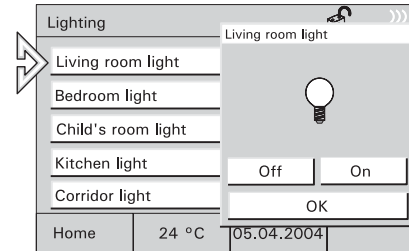


Fig. 47

6.8.2 Calling up/modifying light scenes

Individual light atmospheres can be called up using light scenes, i.e. different lights are automatically set to different brightness values in a given room. At the same time, e.g. the blind or a linen is rolled down. In this way, individual lighting scenes for the most varied situations, e.g. reading, watching TV or for presentations and demonstrations can easily be realized.

All settings within a scene can be adapted and then saved.

Up to 32 light scenes can be realized within a project, with a total of 10 (room panel) or 20 (control panel) EIB units being controllable.

Calling up light scenes

- To start a light scene, select a button for an area, e.g. "Living room" on the start page and then the button for a light scene.
- Start the light scene here using the corresponding button.

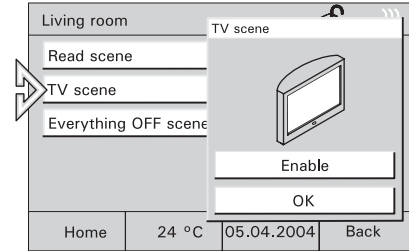


Fig. 48

Modifying and saving light scenes

- Start the desired light scene.
- Now set the electric consumers so that the lighting complies with your wishes.

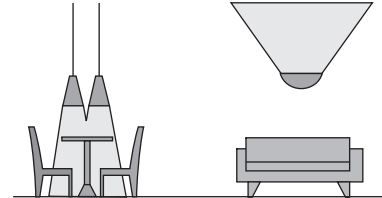


Fig. 49

- Save the setting by touching the corresponding button long (approx. 4 s.).
- The button reads "Saving" as a feedback.

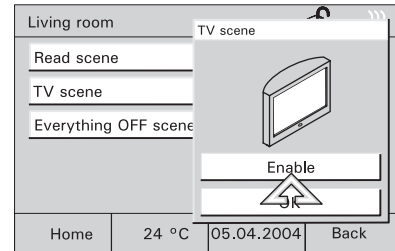


Fig. 50

6.9 Controlling blinds/roller blinds

All blinds and roller blinds integrated into your EIB/Powernet system can be controlled if this has been configured in your project.

Manual control

- To control the roller blind, select e.g. the button "Roller blind" on the start page and then the corresponding button.
- Use the arrow keys to move the blinds/roller blinds up or down.
- Press briefly to stop and adjust slats.
- Press long to move up or down.

Control by time programmes



For information about roller blind control by time programme, see chapter: "Calling up/modifying time programmes".

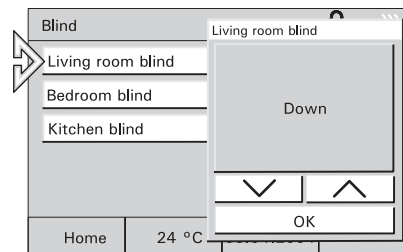


Fig. 51

6.10 List of alerts

To notify faults in the EIB system or triggered alerts, the room/control panel can generate and manage messages and show them on the display, e.g. heating system failure or alarm system activation.

List of alerts

If there is an alert, a special window opens where the message is displayed in plain text with date and time.

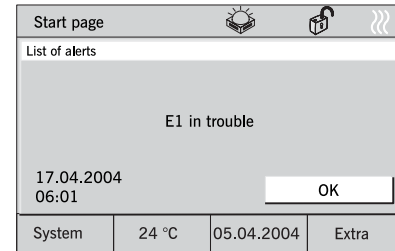


Fig. 52

The displayed messages remain in the foreground until they are acknowledged by a user. This also applies if the reason for the alarm or the fault has meanwhile been removed and the normal condition has been restored.

This guarantees that an alarm or a fault will not go unnoticed.

An acoustic signal can indicate that there is a fault/alarm (see chapter: System settings).

Acknowledged messages appear in a list, you can call up by using the button "Extra" (Fig 53).

The "Clear list" button deletes all entries.

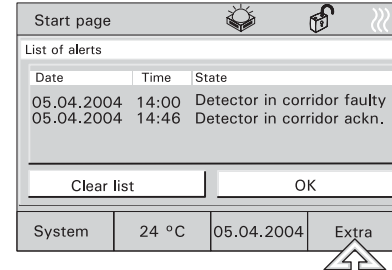


Fig. 53

Message function (only for control panel)

The control panel can be used as a message centre, i.e. windows and doors can be monitored using window contacts and rooms can be monitored by means of motion detectors.

If a window is broken open or if a motion detector detects a motion inside a room while the message system is activated, a message is transmitted to the control panel which now triggers the internal alarm. In addition, e.g. an external horn or a siren can be switched on.


At the same time, the message is displayed in the display (see also "List of alerts"). If required, a message may also be transferred to a telephone interface which informs you or calls for further help by phone.

If a window contact of a motion detector is faulty, this is indicated by a corresponding fault message (see "List of alerts").

Activation and inactivation of the system can be directly on the control panel after entering a PIN code or by corresponding bar-type switching contacts, block locks, keylock switches or PIN code keypads, e.g. when leaving the house.


**Activation/
inactivation
of
message
centre**

- To activate/inactivate the message centre, select the "Message system" page and then the button "Activate/Inactivate Alarm System".

 The operating status of the message system is shown by a symbol.

- After selecting "Armed" or "Disarmed", you will be requested to enter the PIN code.

- After confirming the entry with the "OK" button, the message centre is activated or inactivated.

 The PIN code can be changed only when the message centre is inactive.

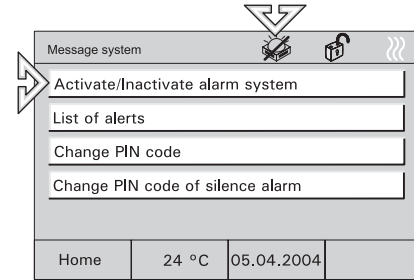


Fig. 54

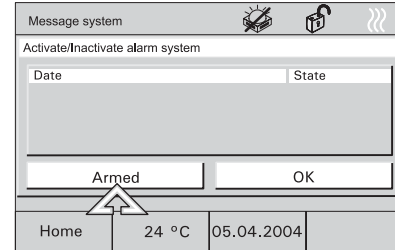


Fig. 55

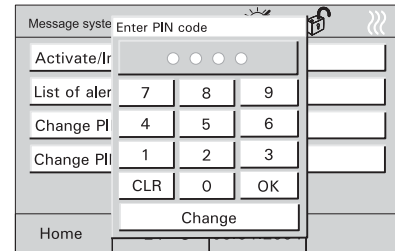


Fig. 56

6.11 Information

You may leave a message for someone by using the info function. When enabling this function, an empty display page or the last saved information is shown.

Each message remains in the foreground until it is confirmed with "OK" or deleted with "Clear".



A symbol indicates when an information has arrived.

- To write an information, select the "Extra" page and then the "Infopage" button.
- The info page is displayed.
- Write a note using the PDA pen or edit a saved information.

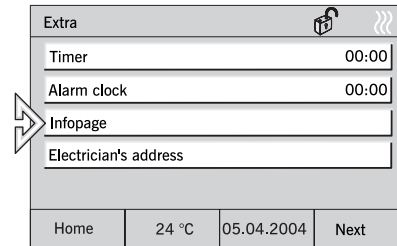


Fig. 57

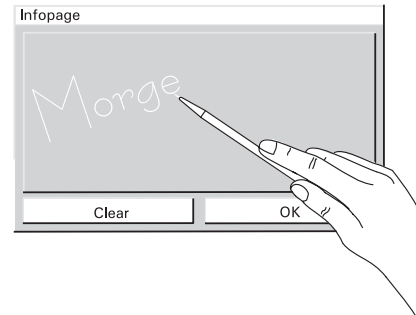


Fig. 58

6.12 Timer/Alarm clock

The "Timer" function allows setting a space of time which is counted backwards after activation (hourglass).

A certain time is set using the "Alarm clock" function.

In both cases, your attention will be drawn to the expiry of the set time by an alarm sound.

- To set the time, select the "Extra" page and then the "Timer" or "Alarm clock" button.
- After setting the time, enable the timer/alarm clock with the "Start/Stop" button.

An enabled timer or alarm clock is shown by a symbol.

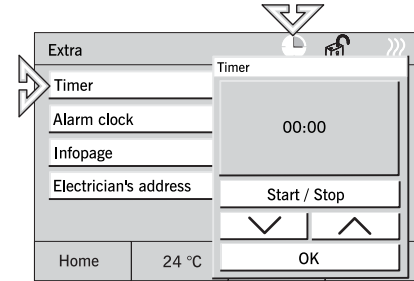


Fig. 59

7 Remote control

7.1 Busch-Jaeger hand-held transmitter 6010-25

All room and control panels are equipped with an infrared receiver and may be remote-controlled with the Busch-Jaeger hand-held transmitters 6010-25 and 6010-25-500.



For detailed information and operating information, please refer to the separate Instruction Manual of the hand-held transmitter.

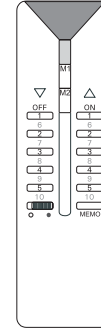



Fig. 60

7.2 Bang & Olufsen hand-held transmitter BEO4

 The Bang & Olufsen hand-held transmitter BEO4 only works together with the control panels 6136/100CB and 6936/100CB.

The IR hand-held transmitter provides the following possibilities for controlling the room panel:

Light: Modification of lighting

List: Saving a light scene

0 – 9: Selection of lamp 1 to 10

A: Selection of light scene 1

C: Selection of light scene 2

D: Selection of light scene 3

F: Selection of light scene 4

B: On or brighter

E: Off or darker

Stop: Everything off

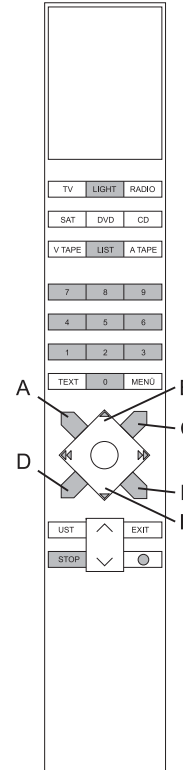


Fig. 61

7.2.1 Switching and dimming of lamps

- Press "Light" button on remote control unit.
 - The word "LIGHT" appears in the remote control unit display. This mode is active for 25 seconds. After this, the display goes back to audio/video. Press the LIGHT key one more time if required.
- Switch the lamps according to the table below.



„LIGHT+1+B“ in the table means that these three keys must be pressed one after the other (not simultaneously).

Function	Keys to be pressed
Lamp 1 ON	LIGHT+1+B
Lamp 1 brighter	LIGHT+1+B (press B permanently)
Lamp 1 OFF	LIGHT+1+E
Lamp 1 darker	LIGHT+1+E (press E permanently)
Lamps 2 – 9 are actuated in the same way as lamp 1.	
Lamp 10 ON	LIGHT+0+B
Lamp 10 brighter	LIGHT+0+B (press B permanently)
Lamp 10 OFF	LIGHT+0+E
Lamp 10 darker	LIGHT+0+E (press E permanently)

7.2.2 Calling up and saving light scenes

- Press "Light" button on remote control unit.
 - The word "LIGHT" appears in the remote control unit display. This mode is active for 25 seconds. After this, the display goes back to audio/video. Press the LIGHT key one more time if required.
- Switch the light scenes according to the table below.



„LIGHT+A“ in the table means that these two keys must be pressed one after the other (not simultaneously).

Function	Keys to be pressed
Call up light scene 1	LIGHT+A
Call up light scene 2	LIGHT+C
Call up light scene 3	LIGHT+D
Call up light scene 4	LIGHT+F
Save light scene 1	LIGHT+ LIST*+GO+A
Save light scene 2	LIGHT+ LIST*+GO +C
Save light scene 3	LIGHT+ LIST*+GO +D
Save light scene 4	LIGHT+ LIST*+GO +F

* The key LIST must be pressed until STORE appears in the display.

7.2.3 Switching off the consumers

When pressing the "STOP" button, all consumers can be switched off with one single button.

8 Installation

8.1 Electric installation

- Busch-Installationsbus® EIB/KNX connection

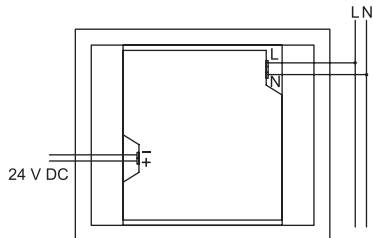


Fig. 62

- Busch Powernet® connection

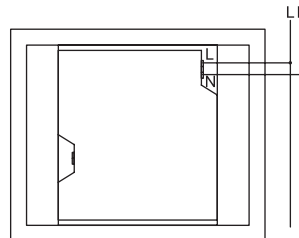


Fig. 63



Do not lay energized lines behind the unit through the flush-mounting box. Separate the TP bus from the mains lines!

8.2 Installation of room/control panel



This unit may only be installed in flush-mounting box 6136/UP.

1. Fit terminals to the lines (230V, TP if required) (see chapter "Connection").
2. Connect terminals to the unit.
3. Insert unit into flush-mounting box and tighten screws (Fig. 64).

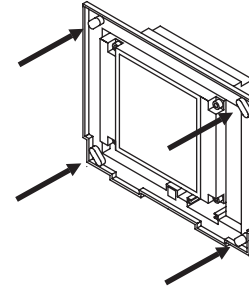


Fig. 64

4. Attach the frame and secure it using the enclosed screw (Fig. 65).

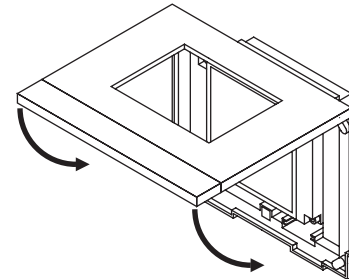


Fig. 65

9 Software

9.1 Installation

- ETS**
1. Install the panel commissioning software from the current EIB database on a PC.
 2. Import the product database into the ETS.
 3. Configure the unit and set the parameters.
- (from V. 1.3)**
- Power-Projekt 4.x**
1. Install the panel commissioning software from the current EIB database or from the Power-Projekt CD.
 2. Configure the unit and set the parameters (see above).



The EIB database can be purchased directly from Busch-Jaeger or downloaded from the Internet at www.busch-jaeger.de.

9.2 Programming

Call up "Commissioning" in the "System" menu.

- See chapter "System settings".
- You may now program the unit using an SD-/MMC card or via the bus.

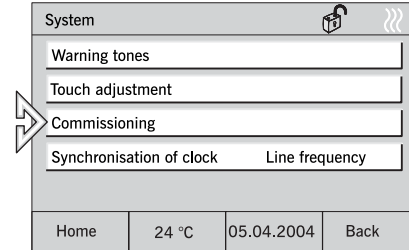


Fig. 66



Programming via the bus may take several hours, depending on the configuration. Use bus programming only for minor project changes!

We recommend programming with an SD/MMC card!

Programming with SD/MMC card

1. Create the new project with the commissioning software on a PC and save the project on an SD/MMC card.
2. Insert the SD card into the room/control panel and press the "Read Multimedia/SD card" button (Fig. 68).

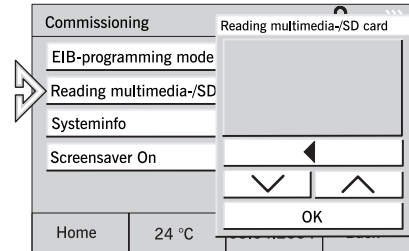


Fig. 67

3. Highlight the project in the project list and press the "OK" button
4. The project is transferred from the SD/MMC card into the room/control panel and starts automatically.
5. The units exits the programming mode automatically and the basic view is displayed.

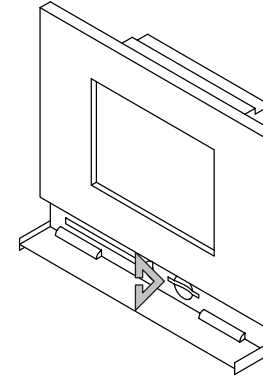


Fig. 68

**Programm-
ing using
the bus**

1. Create the new project on a PC.
2. Connect the computer with the bus via an RS 232 or a USB interface.
- 3: Press the "EIB Programming Mode" button and enable it.

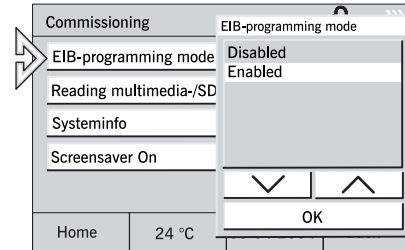


Fig. 69

4. Start programming from the PC.



This process may take several hours.

Screen-saver

During the configuration of the device, the use of pictures as screensavers can be activated (6136/100Cxxx).

In this case, pictures can be transferred to the control panels using an SD/MMC card.

1. Insert the SD card into the control panel and press the "Screensaver" button (Fig. 70).
2. Select the file from the list and press the "OK" button.
3. Press the "EIB Programming Mode" button and enable it.



Pictures **cannot** be transferred through the bus.

Macro recorder

You can use the macro recorder to record switching process in order to repeat them just like scenes as often as desired.

You can record and save up to 32 macros with 20 switching processes each.

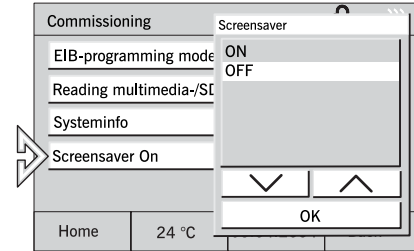


Fig. 70

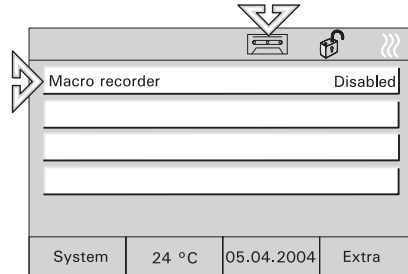


Fig. 71

1. Activate the "Macro recorder" button by pressing the button for more than 3 seconds (cassette icon on the display).
2. Perform the switching processes to be recorded in the desired order.
3. Every switching process to be recorded has to be confirmed with "Yes". Press the button "Yes+Exit" to stop the recording.
4. If you press the button "No" or "No+Exit", the switching process will not be recorded.

Activation

1. Activate the "Macro recorder" button by pressing the button briefly.

Delete

You can change macros by overwriting them.

1. Press selected key and record switching processes as shown above. By pressing the key "No+Exit" without recording any processes the macro is deleted completely.

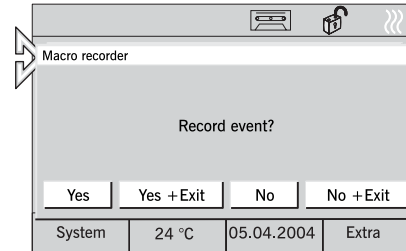


Fig. 72

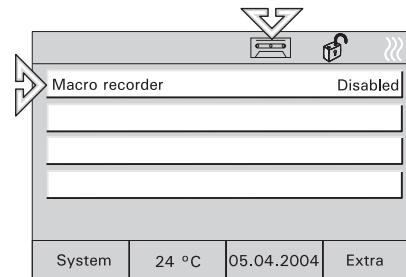


Fig. 73